

**Biannual Journal**  
**Research in Narrative in**  
**Interpretation of the Quran**  
**Year 10<sup>th</sup>, 19<sup>th</sup> consecutive**  
**Spring & Summer 2023**  
**Pages 173-213**

**Original Article**  
**DOR: 20.1001.1.24235490.1402.10.1.6.9**

## **The Pairing of Quranic Surahs: A Case Study of the Paired Surahs of Al-Kawthar and Al-Ma'un\***

**Mohsen Rajabi Qodsi\*\***  
**Zahra Bolandi\*\*\***

### **Abstract**

In the teachings of the Holy Prophet, the Infallible Imams (AS), and their Companions, there is an emphasis on reciting two consecutive chapters of the Quran together, indicating a shared theme or a common title assigned to those two chapters. For instance, the Prophet referred to Surahs Al-Baqarah and Al-Imran as "Zahrawayn" (the two shining Surahs), and Surah Al-Nas and Surah Al-Falaq as "Mu'awwazatayn" (the two Surahs that grant protection to individuals in the refuge of Allah) and recommended recitation of these two pairs. From these teachings, one can infer the pairing of Quranic Surahs, meaning that the Surahs of the Quran are paired with each other, acting as parallel reflections and displaying various themes of the two Surahs, interpreting and clarifying each other's meanings. Some hadiths also reflect the concept of pairing Surahs in the jurisprudence of the Imami school of thought, such as the obligation to recite the paired Surahs of Al-Fil and Quraish and the recitation of Surah Al-Inshirah and Surah Ad-Duha after Surah Al-Hamid in obligatory prayers. This research examines all the hadiths related to the pairing of Surahs and investigates, as an example, the connection and bond between the paired Surahs of Al-Kawthar and Al-Ma'un. It demonstrates that a group of those who oppose the Messenger of Allah and those who reject the bestowal of Al-Kawthar to him are hypocrites who, under the guise of religious rituals and with hypocrisy and pretense, appropriate the "Ma'un" (acts of kindness) that should be available to orphans, the poor, and the needy for their own benefit. They refrain from any form of giving and charity and withhold the sacrifice that leads to feeding the deprived members of society.

**Keyword:** Surah Analysis; Interrelationship of Surahs; Paired Surahs; Adjacent Surahs; Understanding the Holy Quran

---

\* Received:2022-July-01      Accepted: 2023-July-01

\*\* Assistant Professor of Quranic and Interpretation Sciences of the Holy Quran University of Sciences and Education. Mashhad, Iran (The Corresponding Author) Email: Rajabi@quran.ac.ir.

\*\*\* Master Graduated in Quranic sciences of the Holy Quran University of Sciences and Education. Mashhad, Iran. Email: Zbolandi313@gmail.com



دو فصلنامه  
تفسیر پژوهی اثربر

سال دهم، جلد اول، پیاپی ۱۹

بهار و تابستان ۱۴۰۲

صفحات ۱۷۳-۲۱۳

مقاله علمی- پژوهشی  
DOR: 20.1001.1.24235490.1402.10.1.6.9

## زوجیت سوره‌های قرآن کریم؛ مطالعه موردنی زوج سوره کوثر و ماعون\*

\* محسن رجبی قدسی  
\*\*\* زهرا بلندی

### چکیده

در تعالیم پیامبر اکرم، ائمه طاهرين و صحابه بر تلاوت دو سوره بی در پی تأکید شده یا به اشتراک مضمونی آن دو اشارت رفته یا عنوان مشترکی بر آن دو نهاده شده است، چنانکه رسول خدا دو سوره بقره و آل عمران را «زَهْرَاوَيْن» (دو سوره بسیار درخششده) و ناس و فلق را «مُعَوَّذَيْن» (دو سوره‌ای که انسان را در پناه خدا قرار می‌دهند)، نامیده‌اند و بر قرائت آن دو زوج سفارش کرده‌اند. از مجموع این آموزه‌ها می‌توان زوجیت سوره‌های قرآن را استنباط کرد؛ یعنی سوره‌های قرآن دوبعدی، زوج یکدیگرند و مانند دو آینه موازی عمل می‌کنند و تصاویر بسیاری از مضامین دو سوره را به نمایش می‌گذارند و یکدیگر را تفسیر و تبیین می‌کنند. برخی از احادیث حاکی از زوجیت سوره‌ها در فقه امامیه نیز بازتاب یافته است، مانند وجوب قرائت زوج سوره فیل و قریش و اشراح و ضحی پس از حمد در نمازهای واجب. این پژوهش با گزارش همه احادیث ناظر به زوجیت سوره‌ها، برای نمونه ارتباط و پیوند زوج سوره کوثر و ماعون را بررسی کرده و نشان داده است که یک دسته از «شانی»‌های رسول خدا و «کوثر» عطاشده به ایشان، مکذبان دین (منافقانی) هستند که در پوشش مناسک دینی و با ریا و نمایش، «ماعون»‌هایی را که باید در دسترس «بیهیان»، «مسکینان» و نیازمندان قرار گیرد، به نفع خود مصادره می‌کنند و از هر گونه «عطای» و بخشش و «نحرِ آنچه که موجب «اطعام» محرومان جامعه می‌شود، دریغ می‌ورزند.

کلیدواژه‌ها: سوره‌شناسی، تناسب سوره‌ها، زوج سوره‌ها، سوره‌های مجاور، فهم قرآن

\* تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۴/۱۰ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۴/۱۰

\*\* استادیار گروه علوم قرآن و تفسیر دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، مشهد، ایران (نویسنده مسئول) ایمیل: Rajabi@quran.ac.ir

\*\*\* دانش آموخته کارشناسی ارشد علوم قرآنی دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، مشهد، ایران. ایمیل: Zbolandi313@gmail.com



## مقدمه

علم «مناسبة الآيات و السور» یکی از دانش‌های قرآنی است که در پی شناخت پیوند آیات و سوره‌های قرآن کریم است. از پیش‌فرض‌های مسلم این علم آن است که گرچه همه‌ی ۱۱۴ سوره‌ی قرآن کریم در طول ۲۳ سال رسالت پیامبر اکرم به ترتیب فعلی مصحف نازل نشده‌اند و نزول هر یک از آن‌ها به تناسب رخدادهای دوران رسالت بوده است، ولی تنظیم و ترتیب قرار گرفتن آن‌ها در مصحف شریف بر اساس حکمت و مطابق ترتیب پیش از نزول آن‌ها در لوح محفوظ بوده و توقيفی است و این امر مهم با تعلیم و نظارت مستقیم پیامبر اکرم سامان یافته است (سیوطی، ۱۴۱۶: ۹۷۶/۲-۹۹۴). این علم مانند بسیاری از علم‌های علوم قرآنی نیازمند واکاوی و بازخوانی دوباره بر پایه‌ی آموزه‌های قرآن و همه‌ی احادیث رسیده از پیامبر اکرم و ائمه‌ی طاهرين است تا بتواند نقش خود را در شناخت قرآن و فهم آن به خوبی ایفا کند. در تعالیم پیامبر اکرم و ائمه‌ی اهل بیت به تلاوت بی‌دریبی دو یا چند سوره با هم تأکید و توصیه شده و عنوانین مشترکی به دو یا چند سوره داده شده است. این نوشتار ابتدا دلایل روائی ناظر به جمع و تدوین قرآن در عهد نبوی و توقيفی بودن ترتیب آیات و سوره‌ها را آورده است، سپس با بررسی مضامین احادیثی که بر تلاوت و قرائت دو سوره با هم سفارش فرموده‌اند یا به پیوند آن دو اشاره کرده‌اند، در پی آن است که نشان دهد بر پایه‌ی تعالیم پیامبر اکرم و ائمه‌ی طاهرين، میان سوره‌های قرآن نظمی با عنوان «زوجیت سوره‌های قرآن» قابل کشف است (لسانی فشارکی و مرادی زنجانی، ۱۳۹۴: ۱۱۹-۱۲۲) که از آن می‌توان در شناخت و فهم دقیق‌تر ساختار و مضامین سوره‌های قرآن بهره برد و بر غنای مباحث دو علم تناسب آیات و سوره‌ها و علم سوره‌شناسی افزود.

## ۱. جمع و تدوین قرآن در عهد نبوی

رسول خدا پس از نزول هر قسمت از قرآن، آن را به کاتبان و حبی املاه می‌کردند و بر اقراء و تعلیم آن به مسلمانان اهتمام داشتند (کلینی، ۱۴۰۷: ۶۴/۱). بر پایهی نظام تعلیم و تعلم قرآن در سیره‌ی نبوی، بایسته است هر مسلمانی پس از فراگیری شفاهی هر مقدار از قرآن و تثبیت آن در قلب، آن را کتابت کند، در مصحفی گرد آورد و از آن پس، بر تلاوت و قرائت خویش با نگاه به متن مکتوب قرآن (مصحف)، مداومت و تعاهد داشته باشد؛ زیرا اگر قرآن، ذکر و زمزمه‌ی زبان نگردد و به نگارش درنیاید و قرآن‌آموزان از مصحف استفاده نکنند، فراگرفتن قرآن از شتر جوانی که پای او را بسته‌اند و با این حال، تلاش می‌کند که خود را از بند آن برها ند، فرارتر است (ابوعبید، بی‌تا، ۷۰).

برای کتابت قرآن، ابتدا مسلمانان نزد پیامبر اکرم می‌رفتند، ولی در مدینه صحیفه‌های مکتوب قرآن را داخل مسجدالنّبی قرار می‌دادند تا همه بتوانند از آن رونویسی کنند (کلینی، ۱۴۰۷: ۱۴۰۵ و ۱۸۶؛ ابن‌ابی‌داوود، ۱۴۰۵: ۱۲۱-۱۲۲). در مرحله‌ی نزول تدریجی به مدت ۲۳ سال، قرآن به تدریج در قالب یک سوره‌ی کامل یا یک واحد موضوعی (ركوع) یا گاهی یک آیه و بیشتر نازل می‌شده است. پیامبر اکرم با نظارت و تعلیم وحی‌الله، این تنزیل تدریجی را به ساختار کامل و منظم قرآن در نزول دفعی ارجاع می‌دادند و مطابق آن، جایگاه آیات و سوره‌ها را در یک مجموعه‌ی منظم و مدون شفاهی به نام «قرآن» و متن مکتوب آن را به نام «مصحف»، تعیین و تدوین می‌کردند (سیوطی، ۱۴۱۶: ۹۷۷/۲) که ۱۲ گزارش زیر ناظر به تأیید و تثبیت این مسئله است:

۱. عثمان بن عفّان می‌گوید: «زمانی نسبتاً طولانی بر رسول خدا گذشت تا در این

مدت سوره‌های پُر آیه‌ی قرآن نازل [و کامل] شدند؛ پس هرگاه آیه یا آیاتی از این سوره‌ها نازل می‌شدند، رسول خدا برخی کاتیان قرآن را فرامی‌خواند و می‌فرمود: این آیه یا آیات را در سوره‌ای که در آن از فلان مطلب یاد شده، قرار دهید» (احمد بن حنبل، ۱۴۲۱: ۵۲۹/۱).

۲. چنانکه با نزول آیه‌ی «وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ...» که بر پایه‌ی برخی روایات، آخرین آیه‌ی نازل شده‌ی قرآن است (قتاده، ۱۴۰۹: ۵۱)، پیامبر اکرم با تعلیم وحی الهی دستور دادند که آن را پس از آیه‌ی ۲۸۰ سوره‌ی بقره قرار دهند (یعقوبی، ۱۳۸۷: ۲۹/۲).

۳. همچنین از عثمان روایت شده است: «هرگاه سوره‌ای از قرآن نازل می‌شد، رسول خدا بعضی از کسانی که قرآن را کتابت می‌کردند، فرامی‌خواند و می‌فرمود: این سوره را در موضع و جایگاهی که در آن از فلان مطلب یاد شده است، قرار دهید» (ابوعبید، بی‌تا: ۲۸۰).

با تکمیل سوره‌ها، دوباره آن‌ها را بر روی صحیفه‌ها و ورق‌های مناسبی که برای ترتیب و تدوین نهائی و جاویدان سوره‌ها در متن کامل قرآن آماده کرده بودند، بازنویسی می‌کردند و این اوراق و صحیفه‌ها را به یکدیگر می‌دوختند.

۴. زید بن ثابت می‌گوید: «كُنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ نُوَّلْفُ الْقُرْآنَ مِنَ الرِّقَاعِ» (ترمذی، ۱۹۹۸: ۲۲۸/۶). «نوَّلْف» از ریشه «الْف» به معنای انسداد، وصل کردن، پیوند دادن و به هم دوختن دو یا چند چیز برای جمع، تنظیم و ترتیب آن‌ها آمده است. «رِقَاع» نیز جمع «رِقَعَة» به معنای ورقه‌های پهن و گسترده‌ای است که قابلیت تورّق و عطف - شدن و پیوند خوردن به یکدیگر را دارند. حاکم نیشابوری (د ۴۰۵ق) این حدیث را صحیح و آن را دلیل روشن جمع قرآن در عهد نبوی می‌داند (حاکم نیشابوری، ۱۴۱۱: ۲/۶۶۸).

بدینسان، عمل تعیین و تنظیم آیات در متن سوره‌ها و ترتیب و تدوین سوره‌ها در متن نسخه‌ی کامل قرآن، با تعلیم و نظارت مستقیم رسول خدا و در حضور چندین نفر از کاتبان وحی و معلمان قرآن انجام می‌شد؛ به طوری که هر سوره‌ی قرآن دارای ابتدا و انتهای مستقل از دیگری بود و نام مخصوصی داشت و جایگاه آن در متن مکتوب قرآن (مصحف) معین بود. وقتی وَفَد (هیئت نمایندگی) قبیله‌ی ثقیف از شهر طائف در ماه رمضان سال نهم هجری وارد مدینه شد (ابن هشام، ۱۴۱۶: ۱۸۰/۴)، آنان با مجموعه‌ی تقريباً کامل متن مکتوب قرآن که حزب‌بندی شده و سوره‌های هر حزب نیز مشخص بود، روبرو شدند.

۵. اوس بن حذیفه‌ی ثقیفی می‌گوید: «به همراه وفد ثقیف در مدینه بر رسول خدا وارد شدیم. آن حضرت ما را در خیمه‌ای در مسجد مستقر کرد تا قرآن را بشنویم و مردم را هنگام خواندن نماز ببینیم (ابن شیبہ، بی‌تا: ۵۰۲/۲). رسول خدا هر شب پس از نماز عشا به دیدن ما می‌آمد و ضمن گفتگو، قرآن و فرائض را به ما می‌آموخت. یک شب، آن حضرت کمی دیرتر از وقت همیشه به دیدن ما آمد. علت را جوییا شدیم. فرمودند: حزبی از قرآن در خاطرم گذشت. دوست داشتم آن را کامل کنم و سپس به سوی شما بیایم. از اصحاب رسول خدا پرسیدیم پیامبر قرآن را چگونه حزب‌بندی می‌کند؟ آنان گفتند: «کانَ يَحْرِبُهُ ثَلَاثًا وَ خَمْسًا وَ سَبْعًا وَ تِسْعًا وَ إِحْدَى عَشَرَةَ وَ ثَلَاثَ عَشَرَةَ وَ حِزْبُ الْمُفَصَّلِ» (طبرانی، بی‌تا: ۲۲۰/۱)؛ یعنی پیامبر اکرم قرآن را به هفت حزب تقسیم کرده و آن را به اصحاب آموزش داده‌اند: سه سوره‌ی اوّل (بقره، آل عمران و نساء) در حزب اوّل؛ پنج سوره‌ی بعدی در حزب دوم؛ هفت سوره‌ی بعدی در حزب سوم؛ نه سوره‌ی بعدی در حزب چهارم؛ یازده سوره‌ی بعدی در حزب پنجم؛ سیزده سوره‌ی بعدی در حزب ششم؛ و «حزب مفصل» از سوره‌ی «قاف» تا «ناس» (شامل

۶۵ سوره) که در حزب هفتم قرآن است (طبرانی، بی‌تا: ۴۱/۱۷؛ احمد بن حنبل، ۱۴۲۱: ۸۹/۲۶).

مجموع این سوره‌ها ۱۱۳ سوره‌اند که با احتساب فاتحة‌الكتاب، ۱۱۴ سوره می‌شوند. با توجه به جایگاه خاص فاتحة‌الكتاب به عنوان «أم القرآن» و «أم الكتاب» (دارمی، ۱۴۳۴: ۷۶۸)، این سوره خارج از حزب‌های قرآن قرار گرفته است. نام معروف آن (فاتحة‌الكتاب) نیز نشان‌دهنده‌ی مجموعه‌ی منسجم و هماهنگ قرآن است که آغازش با این سوره است؛ چنانکه:

۶. وقتی ابن عباس قرآن را نزد ابی بن کعب ختم کرد، ابی به او تعلیم داد: دوباره حمد و پنج آیه‌ی اول سوره‌ی بقره را بخوان؛ زیرا هنگامی که من نیز قرآن را نزد پیامبر اکرم ختم کردم، آن حضرت این را به من تعلیم داد (ابن جزری، بی‌تا: ۴۴۰/۲-۴۴۴).

۷. عثمان بن ابوالعاصی یکی دیگر از افراد وفد ثقیف، می‌گوید: «شب‌ها نزد رسول خدا قرآن می‌آموختم و در غیاب ایشان نزد ابوبکر یا ابی بن کعب می‌رفتم (واقدی، ۱۴۰۹: ۹۶۶/۳). (در وقتی دیگر) مصحفی را که نزد رسول خدا بود خواستار شدم، ایشان آن را به من عطا کرد» (ابن ابی‌ العاصم، ۱۴۱۱: ۱۹۱/۳).

۸. ابن ابی‌ العاصم (د ۲۸۷ ق) گزارش یاد شده و حدیث «لَا تُسَافِرُوا بِالْمَصَاحِفِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوّ» (با مصحف‌ها به سرزمین دشمن سفر نکنید) را از جمله دلائلی می‌داند که برای جمع قرآن در مصاحف در عهد نبوی به آن احتجاج می‌شود (ابن ابی‌ العاصم، ۱۴۱۱: ۱۹۱/۳).

۹. ابو‌امامه‌ی باهی گزارش می‌کند که در حجّة‌الوداع، رسول خدا مردم را به اخذ دانش، قبل از رفتن آن توصیه کردند...؛ فردی آعرابی از ایشان پرسید: چگونه علم از

میان ما برداشته می‌شود در حالی که مصاحف در دسترس ماست و آنچه در آن‌هاست را فراگرفته‌ایم و به زنان و فرزندان و خادمان خود تعلیم داده‌ایم ... . پیامبر در پاسخ فرمودند: از دست دادن حاملان علم، موجب از دست رفتن علم می‌شود (احمد بن حنبل، ۱۴۲۱: ۲۶۶/۵).

۱۰. در احادیث ختم قرآن، رسول خدا ختم قرآن را در ۴۰ یا ۳۰ روز توصیه می‌کنند و در مقابل اصرار برخی جوانان عابد، ختم در کمتر از یک هفته (و در ماه رمضان، کمتر از سه روز) را روا نمی‌دانند (کلینی، ۱۴۰۷: ۶۱۸/۲). از رسول خدا سؤال شد: کدام عمل فضیلت بیشتری دارد؟ فرمودند: «الحالُ الْمُرَتَحِلُّ؛ صاحبُ القرآنِ يَضْرِبُ مِنْ أَوَّلِ الْقُرْآنِ إِلَى آخرِهِ، وَمِنْ آخرِهِ إِلَى أَوَّلِهِ، كُلُّمَا حَلَّ ارْتَحَلَ» (دارمی، ۱۴۳۴: ۷۸۶). هم صحبت[۱] با قرآن، کسی که قرآن را از آغاز تا پایان و از پایان تا آغازش می‌خواند، هر بار که ختم او پایان می‌پذیرد، دوباره ختم دیگری را آغاز می‌کند.

۱۱. پیامبر اکرم فرمودند: «خداوند سوره‌های سبع طووال را به جای سورات و سوره‌های مئین (کم و بیش حد آیه‌ای) را به جای انجیل و سوره‌های مثانی را به جای زبور به من داده است و سوره‌های [حزب] مفصل، فضلی است که خداوند مرا به آن برتری و فضیلت بخشیده است» (ابوعبید، بی‌تا: ۲۲۵).

سبع طووال به هفت سوره‌ی طولانی ابتدای قرآن (بقره، آل عمران، نساء، مائدہ، انعام، اعراف، افال و توبه) گفته می‌شود که در این اصطلاح، سوره‌ی افال و توبه که از دیرباز با عنوان «قرینتین» شناخته شده‌اند (ابن شبیه، بی‌تا: ۳/۱۶)، یکی محسوب شده‌اند، ولی در خارج از این اصطلاح، هر کدام سوره‌ی مستقلی است.

۱۲. رسول خدا فرموده‌اند: «إِنَّ تَارِكَ فِيْكُمُ النَّقَالَيْنِ كِتَابَ اللَّهِ وَعِتَرَتِي، كِتَابُ اللَّهِ حَبْلٌ مَمْدُودٌ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، وَعِتَرَتِي أَهْلُ بَيْتِي؛ وَإِنَّ الْطَّفِيفَ الْخَبِيرَ أَخْبَرَنِي

اَنْهُمَا لَنْ يَفْرِقَا حَتّىٰ يَرِدا عَلَىٰ الْحَوْضَ، فَانظُرُوا كَيْفَ تَخْلُفُونِي فِيهِما» (ابن سعد، ۱۴۱۰/۲)؛ من کتاب خدا و عترتم را که اهل بیت من هستند و هر دو گران‌بها و نفیس‌اند، میان شما می‌گذارم. کتاب خدا رشته‌ای است که از آسمان تا زمین کشیده شده است. خداوند لطیف و خبیر به من خبر داد آن دو از یکدیگر جدا نشوند تا آنکه کنار حوض [کوثر] نزد من آیند، پس با دقّت ببینید چگونه با این دو میراث من تعامل خواهید کرد.

سید مرتضی (د۴۳۶ق) فقیه، محدث و متکلم زیردست امامیه بر این باور است که «قرآن در زمان رسول خدا به همین ترتیب کنونی جمع و تدوین شد؛ زیرا قرآن محور اصلی تعلیم و تعلم بود و همه‌ی متن آن در همان زمان حفظ و تثبیت می‌شد. گروهی از صحابه قرآن را بارها به پیامبر اکرم عرضه و ختم کردند. این دلائل با اندک تأمّلی، دلالت بر این دارند که قرآن یک مجموعه‌ی مرتب و مدون بوده و آیات و سوره‌های آن پراکنده و گسترش نبوده اند. بنابراین، نباید از این دلائل معلوم و درست و قطعی دست کشید و به بعضی اخبار ضعیف که برخی اصحاب حدیث آن‌ها را صحیح پنداشته و گزارش کرده‌اند و برخی امامیه و حشویه به آن‌ها اعتماد کرده‌اند، اعتنا کرد» (سید مرتضی، ۱۴۱۱: ۳۶۳).

آیت الله بروجردی (د ۱۳۴۰ش) از مراجع عظام تقلید و فقیهان امامیه در سده‌ی اخیر نیز معتقد است: «جمع قرآن قطعاً بدان گونه که اکنون در دست ماست در زمان پیامبر اکرم سامان یافته است». از این رو ایشان روایات شیعه و سنّی را که بیانگر جمع قرآن پس از پیامبر است، مجعلو و «موضوع» (ساختگی) می‌داند. به باور ایشان، «هدف عامّه‌ی (اهل‌سنّت) از نقل این روایات، بیان فضیلت ابوبکر و عمر و نشان دادن خدمت آن دو به اسلام است؛ ... در روایات آنان، جمع قرآن به دست علی دلیل

حضور نیافتن آن حضرت در مسجد و بیعت با ابوبکر دانسته شده است. شیعه نیز در ادامه‌ی این روایت افزوده است: علی پس از جمع قرآن، آن را به مسجد برد، ولی آنان نپذیرفتند. از گزارش این گونه روایات می‌فهمیم که هر دو فرقه، خواهان بیان مناقب و تنزیه ائمه‌ی خویش از هر گونه خطایند. ولی نمی‌دانند با نقل این گونه روایات جعلی چه بر سر کتاب خدا آورده‌اند» (موسوی دارابی، ۱۳۹۳: ۴/۱۴۴-۱۴۵؛ نیز ر.ک: شبیری، ۱۳۸۸: ۱۵۱؛ رجبی قدسی، ۱۳۹۸: ۱۰۷-۱۳۵).

در روایت تقسیم قرآن به هفت حزب، به نام سوره‌ها اشاره نشده است. علّت را می‌توان در بینیازی راویان از ذکر آن‌ها دانست؛ زیرا نخست آنکه اغلب مسلمانان این ترتیب را به تواتر می‌دانستند. دوم اینکه قرار گرفتن سوره‌ها در متن مکتوب قرآن (مصحف)، خود بهترین روایت و سند کتبی بر جایگاه و ترتیب آن‌هاست. با این حال، در روایات آداب ختم قرآن، به حمد و سوره‌ی بقره به عنوان سوره‌های آغازین قرآن و سوره‌ی ناس، آخرین سوره‌ی اشاره شده و در روایت اوس بن حذیفه، به شروع حزب مفصل با سوره‌ی «قاف» تصریح شده است.

به هر روی، این پرسش مطرح است که چرا سوره‌های آغازین نزول تدریجی در ابتدای مصحف قرار نگرفتند؟ ربیعه‌ی الرَّأْی، ربیعه‌ی بن ابی عبدالرحمن فروخ تیمی (د/۱۳۶ق) - از فقیهان متقدم مدینه - در پاسخ به این پرسش که چرا دو سوره‌ی بقره و آل عمران در ابتدای مصحف قرار گرفته‌اند، در حالی که قبل از این دو، هشتاد و اندی سوره در مکّه نازل شده بودند؟ گفت: «این دو سوره قبل از سوره‌های دیگر قرار داده شده، [زیرا] تنظیم و تألیف قرآن بر اساس علم کسی است که با قرآن انس داشته و همواره با آن همدم و همزبان بوده است. اصحاب بر علم ایشان اجتماع کرده‌اند [و این نظم و ترتیب را پذیرفته‌اند]. از این رو علّت و پاسخ آن به ایشان باز می‌گردد، ولی از

ایشان درباره‌ی این نظم و چینش، سؤال نشده است» (ابن‌شبّه، بی‌تا: ۱۰۱۶-۱۰۱۷). با توجه به ساختار سوره‌های قرآن و تفاوت آن‌ها به لحاظ حجم و اسلوب بیانی و مضامین و محتوای آن‌ها می‌توان گفت، قرآن دارای دو ترتیب است: ترتیب اوّل به آخر از حمد تا سوره‌ی ناس، ترتیبی است برای ارائه‌ی قرآن به عنوان کتاب و ترتیب دوم از سوره‌ی ناس تا حمد، ترتیب آموزشی - پژوهشی - تربیتی قرآن است. ترتیب دوم با اندکی تسامح، ترتیب نزول تدریجی قرآن در طول ۲۳ سال رسالت پیامبر اکرم است که با اندکی ویرایش (جا به جایی سوره‌ها) از سوی خدا و رسول او تعلیم، تثبیت و جاودانه شده است؛ برای مثال، برخی سوره‌ها مانند «تحریم»، «مُمْتَحَنَةٌ» و «مُجَادِلَةٌ» که در مدینه نازل شده اند، در کنار سوره‌های مکّی و در جایگاه اصلی خود در حزب مفصل قرار گرفته‌اند؛ زیرا گرچه نزول و ابلاغ تدریجی قرآن مطابق وضعیت مخاطبان نخستین قرآن و رویدادهای رسالت پیامبر اکرم بوده است، اما تنظیم و ترتیب آیات و سوره‌های قرآن در مصحف شریف بر اساس حکمت و به منظور تزکیه‌ی همه‌ی انسان‌هاست (سیوطی، ۹۷۷/۲: ۱۴۱۶).

مبتدی و نوآموز، یادگیری، کتابت و فهم قرآن را از آخرین سوره، سوره‌ی ناس آغاز کرده و به بقره ختم می‌کند. پیامبر اکرم می‌فرمایند: «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامًا [وَأَنَّ سَنَامَ الْقُرْآنِ الْبَقْرَةُ]، وَأَنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا وَقَلْبُ الْقُرْآنِ يَسِّرُ، وَأَنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ بَابًا وَبَابُ الْقُرْآنِ الْمُفْصَلُ» (شیبانی، بی‌تا: ۲۳/۱)؛ و از این‌مسعود مرفوعاً روایت شده است: «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامًا وَسَنَامُ الْقُرْآنِ الْبَقْرَةُ، وَ لِكُلِّ شَيْءٍ لُبَابٌ وَلُبَابُ الْقُرْآنِ الْمُفْصَلُ» (ابن‌وهب، ۲۰۰۳: ۲۰/۳)؛ هر چیزی نقطه اوج و بلندایی دارد و سوره‌ی بقره بلندای قرآن است؛ هر چیزی باب (او مسیر ورود) و لبایی (حلاصه و چکیده‌ای) دارد و سوره‌های حزب مفصل، مسیر ورود به قرآن و هسته و مغز آن هستند.

بنابراین شروع آموزش و تحقیق و تفسیر از سوره‌ی بقره به عنوان «سنام قرآن» صحیح و اصولی نیست، بلکه ابتدا باید از «باب» و «لباب» قرآن، یعنی حزب مفصل از سوره‌ی ناس آغاز و به سوره‌ی بقره ختم کرد و وقتی قرآن آموخته به سوره‌ی بقره رسید، می‌تواند از ترتیب اول به آخر نیز در حوزه‌های مختلف آموزشی و پژوهشی بهره‌مند شود (لسانی فشارکی، ۱۳۹۹: ۳-۱۷).

در عهد رسالت پیامبر اکرم به دستنوشته‌های قرآنی کامل یا ناقص هر یک از صحابه، نیز «مصحف» گفته می‌شد. محمود رامیار (۱۳۶۳ش) دستکم از چهارده صحابی (رامیار، ۱۳۶۲: ۳۳۴) و سید جعفر مرتضی عاملی (۱۳۹۸دش) از ۲۴ صحابی (عاملی، بی‌تا: ۹۰) نام می‌برند که در زمان پیامبر اکرم صاحب مصحف بوده‌اند.

بر پایه‌ی برخی اقوال، مصحف برخی صحابه، از جمله مصحف ابن‌مسعود و اُبی بن کعب، نظم و ترتیب دیگری داشته‌اند که با توجه به ترتیب‌های متضادی که برای آن دو مصحف ذکر کرده‌اند (ر.ک: ابن‌ندیم، ۱۴۱۷: ۴۳-۴۵؛ یعقوبی، ۱۳۸۷: ۹۲/۲-۹۳؛ شهرستانی، ۱۳۷۶: ۱۳۹-۱۲۸/۱؛ سیوطی، ۱۴۱۶: ۲۰۱/۱-۲۰۳؛ رامیار، ۱۳۶۲: ۳۷۳-۳۴۰، ۶۶۲-۶۹۹)، به نظر می‌رسد ترتیب‌های گفته شده براساس حدس و گمان، ساخته و پرداخته شده‌اند؛ چنانکه ابن‌ندیم (د ۳۸۰ق) پس از گزارش ترتیب سوره‌ها در مصحف ابن‌مسعود، براساس گفته‌ی ابوالعباس فضل بن شاذان رازی (د.حدود ۲۹۰ق)، می‌گوید: «من مصحف‌های متعددی دیدم که کاتبان آن‌ها مدعی بودند مصحف ابن‌مسعود را استنساخ کرده‌اند، ولی حتی دو مصحف با هم یکنواخت و یکسان نبودند و بیشتر آن‌ها بر پوست‌هایی که چندین بار بر روی آن‌ها نوشته بودند، نگارش شده بود» (ابن‌ندیم، ۱۴۱۷: ۴۴).

براساس گزارش شیخ محمد بن هیضم (د ۴۰۹ق)، برخی شیادان، دنیاطلبان و

درباریان، نسخه‌هایی بی‌اساس را با نام مصحف علی (ع)، اُبی و ابن مسعود بر ساخته، آن را نزد امیران و حاکمان می‌بردند و وانمود می‌کردند که خزانه‌ی کتاب‌های امیر نباید از چنین مصاحفی خالی باشد (ابن‌بسطام طحیری، ۱۹۵۴: ۴۷-۴۸).

## ۲. توصیه به قراءت و تلاوت دو سوره با هم در تعالیم رسول خدا، اهمی اهل بیت و صحابه ۲-۱. ناس و فلق

- فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: أَلَا أَخْبُرُكَ بِأَفْضَلِ مَا تَعَوَّذَ بِهِ الْمُتَعَوِّذُونَ؟ قَالَ: يَا جَبْرِيلُ مَا هُوَ؟  
قال: المُعَوِّذُونَ: «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» (مقاتل بن سليمان، ۱۴۲۳: ۹۳۵/۴)؛ جبرئیل به پیامبر گفت: آیا تو را به بهترین چیزی که پناه‌جویندگان به آن پناه می‌برند، خبر دهم؟ فرمود: آن چیست؟ جبرئیل گفت: معوذتان، «قل اعوذ برب الفلق» و «قل اعوذ برب الناس».

## ۲-۲. اخلاص و مسد

- عن إسماعيل بن مهران عن الحسن بن علي البطани عن أبي عبدالله المؤمن عن ابن مسكان عن إسحق بن عمّار عن أبي عبدالله قال: «هَنْ مَضَتْ لَهُ جُمْعَةٌ وَلَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بُكْلٌ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثُمَّ مَاتَ عَلَى دِينِ أَبِي لَهَبٍ» (برقی، ۹۵/۱ - ۹۶)؛ هر کس جمعه‌ای بر او بگزارد و سوره‌ی «قل هو الله احد» را در آن مدت نخوانده باشد و بمیرد، بر دین ابو لهب مرده است.

## ۲-۳. قریش و فیل

- عن المفضل بن صالح عن أبي عبدالله (ع) قال سمعته يقول: «لا تجمع بين سورتين في ركعة واحدة إلا ... ألم تر كيف و لإيلافل قريش» (طبرسى، ۱۳۷۲/۱۰: ۸۲۷)؛ امام

صادق (ع) فرمود: دو سوره را با هم در یک رکعت جمع نکنید (نخوانید)، مگر ... «الم تر کیف» و «لایلاف قریش».

- و بلغنى عن ابن عيينه أَنَّهُ قَالَ: «كَانَ لَنَا إِمَامٌ بِالْكُوفَةِ يَقْرَأُ الْمُتَرَكِيْفَ فَعَلَ رُبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفَيْلِ وَلِإِلَيْلَافِ قُرِيْشٍ وَلَا يَفْرَقُ بَيْنَهُمَا» (ابن قتيبة، ۱۴۲۳: ۲۲۴)؛ ابن عيينه گوید: امام جماعتی در کوفه داشتیم که «الم تر کیف» و «لایلاف قریش» را با هم می خواند.

قرائت دو سوره با هم در نماز [های نافله] در سیره‌ی نبوی نیز گزارش شده که محدود به سوره‌های حزب مفصل است:

- حَدَّثَنَا الصَّلَتُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرِئُ بَيْنَ السُّورَيْتَيْنِ؟ قَالَتْ: لَا، إِلَّا مِنَ الْمُفَصَّلِ (طیالسی، ۱۴۱۹: ۱۳۷/۳)؛ عبدالله بن شقيق از عایشه پرسید: آیا رسول خدا دو سوره را با هم می خواند؟ گفت: نه، مگر از [حزب] مفصل.

- أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرْهَةِ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ الْلَّيْلَةَ فِي رُكُوعَةِ رَكْعَةٍ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذَا كَهْذَا الشِّعْرُ، لَقَدْ عَرَفْتُ الظَّائِرَاتِ الَّتِي كَانَتْ يَقْرُؤُهَا رَسُولُ اللَّهِ. قَالَ: فَذَكَرَ عِشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ، يَقْرِئُ بَيْنَ السُّورَيْتَيْنِ (ابن جعد، ۱۴۱۰: ۳۷)؛ مردی به ابن مسعود گفت: من دیشب حزب مفصل را در یک رکعت خواندم. ابن مسعود به او گفت: مانند شعر آن را تند و سریع خوانده‌ای؛ همانا من نظایری را که رسول خدا آن‌ها را با هم می خواند می‌شناسم؛ از جمله به بیست سوره از حزب مفصل که دوتایی با هم خوانده می‌شوند، اشاره کرد.

## ۲-۴. اشرح و صحی

- عن المفضل بن صالح عن أبي عبد الله (ع) قال سمعته يقول: «لا تجمع بين سورتين في ركعة واحدة إلا الضحى و ألم نشرح ...» (طبرسی، ۱۳۷۲: ۸۲۷/۱۰)؛ امام صادق (ع) فرمود: دو سوره را با هم در یک رکعت جمع نکنید (نخوانید)، مگر ضحی و الـ نشرح.

- عن الحسن عن معاویه ی بن عمار عن أبي عبدالله (ع) قال: «من أكثر قراءة ... و الضحی و ألم نشرح فی يوم أو ليلة لم يبق شيء بحضرته إلا شهد له يوم القيمة حتى شعره و بشره و لحمه و دمه و عروقه و عصبه و عظامه ...» (ابن بابویه، ۱۴۰۶: ۱۲۳)؛ امام صادق (ع) فرمود: هر که سوره ی ... ضحی و اشرح را در روز یا شب بسیار تلاوت کند، چیزی پیرامون او نباشد جز آنکه در روز رستاخیز بر او گواهی دهد؛ حتی مو، پوست، گوشت، خون، رگ‌ها، اعصاب، استخوان‌ها و همه‌ی اعضا و جوارح او.

## ۲-۵. لیل و شمس

- عن الحسن عن معاویه ی بن عمار عن أبي عبدالله (ع) قال: «من أكثر قراءة و الشمس و الیل إذا يغشی و ... فی يوم أو ليلة لم يبق شيء بحضرته إلا شهد له يوم القيمة حتى شعره و بشره و لحمه و دمه و عروقه و عصبه و عظامه» (ابن بابویه، ۱۴۰۶: ۱۲۳)؛ امام صادق (ع) فرمود: هر که سوره ی شمس و لیل را در روز یا شب بسیار تلاوت کند، چیزی پیرامون او نباشد جز آنکه در روز رستاخیز بر او گواهی دهد؛ حتی مو، پوست، گوشت، خون، رگ‌ها، اعصاب و استخوان‌هایش.

## ۲-۶. غاشیه و اعلی

- محمد بن شجاع المرؤزی قالَ حَدَّثَنَا أُبُو عُيْيَدَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُيَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَابِكَرَ بْنَ النَّضْرَ قَالَ كُنَّا بِالظَّفَرِ عِنْدَ انسِ فَصَلَّى بِهِمُ الظَّهَرَ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ إِنِّي صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ

الله ﷺ صلاة الظهر فقرأ لنا بهاتين السورتين في الركعتين «سبح اسم ربک الأعلى» و «هل أتاك حديث الغاشية» (نسائي، ۱۳۴۸/۲)؛ انس گوید: در نماز ظهری که با رسول الله ﷺ خواندم، ایشان دو سوره‌ی «سبح اسم ربک الأعلى» و «هل أتاك حديث الغاشية» را در دو رکعت خواندند.

- حدثنا يحيى بن سعيد، عن شعبة، قال: حدثني إبراهيم بن محمد، عن أبيه، عن حبيب بن سالم، عن النعمان بن بشير، عن النبي: «أنه كان يقرأ في صلاة الجمعة سبّح اسم ربک الأعلى وهل أتاك حديث الغاشية، فربما اجتمع العيد والجمعة، فقرأ بهاتين السورتين» (احمد بن حنبل، ۱۴۲۱: ۳۰-۳۳۶-۳۳۷)؛ نعمان بن بشير گوید: پیامبر (ص) در نماز جمعه، «سبح اسم ربک الأعلى» و «هل أتاك حديث الغاشية» را می‌خواند، گاهی که عید [فطر یا قربان] با روز جمعه یکی می‌شد، این دو سوره را می‌خوانند.

## ۲-۷ طارق و بروج

- حدثنا موسى بن اسماعيل عن ابن حرب عن جابر: «أنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ بِالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ، وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَنَحْوِهِمَا مِنَ السُّورِ» (ابوداود، ۲۱۳/۱)؛ رسول خدا ﷺ در نماز ظهر و عصر، سوره‌های «والسماء والطارق» و «والسماء ذات البروج» و مانند این دو سوره را می‌خواند.

## ۲-۸ نبأ و مرسلات

- حدثنا عباد بن موسى، أخبرنا اسماعيل بن جعفر، عن إسرائيل، عن أبي إسحاق، عن علقة، والأسود،... فقال [ابن مسعود]: «لكنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَقْرَأُ النَّظَائِرَ السُّورَتَيْنِ فِي رُكْعَةٍ، عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ وَالْمُرْسَلَاتِ فِي رُكْعَةٍ» (ابوداود، ۵۶/۲)؛ ابن مسعود گوید: پیامبر سوره‌های نظائر از جمله «عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ» و «وَالْمُرْسَلَاتِ» را در یک رکعت می‌خواند.

## ۲-۹. انسان و قیامت

- فَقَالَ [ابنَ مَسْعُودٍ]: «لَكِنَ النَّبِيُّ كَانَ يَقْرُأُ النَّظَائِرَ السُّورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ، ... هَلْ أَتَى وَلَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي رَكْعَةٍ» (ابوداود، ۵۶/۲)؛ ابن مسعود گفت: پیامبر سوره‌های نظائر از جمله «هل آتی» و «کاً اُقسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» را در یک رکعت می‌خواند.

## ۲-۱۰. مدّثر و مزّمل

- فَقَالَ [ابنَ مَسْعُودٍ]: «لَكِنَ النَّبِيُّ كَانَ يَقْرُأُ النَّظَائِرَ السُّورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ، ... وَالْمُدَّثِّرُ وَالْمُزَّمَّلُ فِي رَكْعَةٍ» (ابوداود، ۵۶/۲)؛ ابن مسعود گوید: پیامبر سوره‌های نظائر از جمله مدّثر و مزّمل را در یک رکعت می‌خواند.

## ۲-۱۱. تحریم و نساءٌ قُصْریٌ (طلاق)

- عن الحسن بن علي عن الحسين بن أبي العلاء عن أبي بصير عن أبي عبدالله (ع) قال: «منْ قَرَأَ سُورَةَ الطَّلاقِ وَالتَّحْرِيمِ فِي فَرِيضَةِ أَعْادَةِ اللَّهِ مِنْ أَنْ يَكُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِمَّنْ يَخَافُ أَوْ يَحْزُنُ وَعُوفِيَ مِنَ النَّارِ وَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِتِلَاوَتِهِ إِيَاهُمَا وَمُحَافَظَتِهِ عَلَيْهِمَا لِأَنَّهُمَا لِلنَّبِيِّ» (ابن‌بابویه، ۱۴۰۶: ۱۱۹)؛ امام صادق (ع) فرمود: هر کس سوره‌ی طلاق و تحریم را در نمازهای واجب خود تلاوت کند، خداوند مانع از آن می‌شود که در روز قیامت از کسانی باشد که هراسناک و غمناک اند و از آتش دوزخ و آسیب آن در امان خواهد بود و خداوند او را به خاطر خواندن این دو سوره و مراقبتی که نسبت به آن ها داشته است، به بهشت می‌برد؛ چرا که این دو سوره، متعلق به پیامبر است.

۱. ابوعیید، فضائل القرآن، ۲۷۶؛ صنایی، المصنف، ۶/۴۷۱؛ سید بن طاووس، سعد السعواد، ۲۳۷.

## ۲-۱۲. مجادله و حديد

- أحمد بن ادريس عن محمد بن حسان عن إسماعيل بن مهران عن حسن عن الحسين بن أبي العلاء عن أبي عبدالله (ع) قال: «مَنْ قَرَا سُورَةَ الْحَدِيدِ وَالْمُجَادَلَةِ فِي صَلَاةِ فَرِيضَةِ أَدْمَنَهُمَا لَمْ يُعذَّبْهُ اللَّهُ حَتَّى يَمُوتُ أَبَدًا وَلَا يَرَى فِي نَفْسِهِ وَلَا فِي أَهْلِهِ سُوءً أَبَدًا وَلَا خَاصَّةَ فِي بَدِئِيهِ». (ابن بابويه، ۱۴۰۶: ۱۱۷)؛ امام صادق (ع) فرمود: «هر کس بر خواندن سوره‌ی حديد و مجادله در نماز واجب ادمان داشته باشد خداوند او را عذاب نمی‌کند و هیچ پیامد ناخوشایندی را در جان خود و خاندان خود نخواهد دید و عیب و خللی نیز در بدن او راه نیابد».

## ۲-۱۳. واقعه و رحمان

- رُویَ عن مولانا الباقر محمد بن على (ع) آنَه قال: «إِذَا عَرَمْتَ عَلَى السَّفَرِ فَتَوَضَّأْ وَصَلَّ رَكْعَتَيْنِ: الْأُولَةِ بِالْحَمْدِ وَسُورَةِ الرَّحْمَنِ وَالثَّانِيَةِ بِالْحَمْدِ وَسُورَةِ الْوَاقِعَةِ وَ...» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۷۳/۲۶۳)؛ روایت شده است که امام باقر (ع) فرمود: وقتی عزم سفر کردی، وضو بگیر و دو رکعت نماز بخوان: رکعت اول حمد و رحمان و در رکعت دوم، حمد و واقعه.

## ۲-۱۴. طور و ذاریات

- فَقَالَ [ابنَ مَسْعُودٍ]: «لَكِنَ النَّبِيُّ كَانَ يَقْرَأُ النَّظَائِرَ السُّورَتَيْنِ فِي رُكْعَةٍ، ... وَالْطُّورَ وَالذَّارِيَاتِ فِي رُكْعَةٍ» (ابوداؤد، ۵۶/۲)؛ ابن مسعود گفت: پیامبر سوره‌های نظائر از جمله طور و ذاریات را در یک رکعت می‌خواند.

## ۲-۱۵. صافات و یاسین

- عن ابن عباس قال رسول الله ﷺ: «مَنْ قَرَأَ يَسٌ وَالصَّافَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ سَأَلَ اللَّهَ أَغْطَاهُ سُؤْلُهُ» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۸۹/ ۲۹۶)؛ هر کس در روز جمعه، سوره های یاسین و صافات را بخواند، سپس از خداوند چیزی بخواهد، خداوند حاجت او را برآورده می‌کند.

## ۲-۱۶. ملائکه (فاطر) و سباء

- عن الحسن عن أحمد بن عائذ عن ابن أبي أذينه عن أبي عبدالله (ع) قال: «الحمد لله رب العالمين حمداً سباء و حمداً فاطر من قرأهما في ليلة لم يزل في ليلته في حفظ الله و كلاماته فمن قرأهما في نهاره لم يصبه في نهاره مكره و أعطى من خير الدنيا و خير الآخرة ما لم يخطر على قلبه و لم يبلغ مناه» (ابن بابويه، ۱۴۰۶: ۱۱۰)؛ امام صادق (ع) فرمود: هر کس دو سوره‌ی سباء و فاطر را که با کلمه‌ی حمد آغاز می‌شوند، به هنگام شب تلاوت کند، تمام آن شب را در پناه و امان خداوندی به سر خواهد برد و چنانچه این دو سوره را در روز بخواند، در آن روز به هیچ چیز ناگوار و ناپسندی گرفتار نخواهد شد و آنقدر از خیر دنیا و آخرت به او عنایت می‌شود که هرگز بر دلش خطور نکرده و تصور آن را نمی‌کرده است.

## ۲-۱۷. ابراهیم و حجر

- عن الحسن عن أبي المغرا عن عنبسہ بن مصعب عن أبي عبدالله (ع) قال: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ إِبْرَاهِيمَ وَالْحِجْرَ فِي رَكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ لَمْ يُصِبْهُ فَقْرٌ أَبْدًا وَلَا جُنُونٌ وَلَا بُلُوَى» (ابن بابويه، ۱۴۰۶: ۱۰۷)؛ امام صادق (ع) فرمودند: هر کس سوره‌های ابراهیم و حجر را در هر جمعه در رکعت‌های اول و دوم نماز بخواند، هرگز گرفتار تنگ دستی و دیوانگی و مصیبت نمی‌شود.

## ۲-۱۸. انفال و برائت

- ابی بن کعب عن النبی ﷺ، قال: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْأَنْفَالِ وَالْبَرَائَةَ فَأَنَا شَفِيعٌ لَهُ وَشَاهِدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَنَّهُ بَرِيءٌ مِنَ النَّفَاقِ، وَأَعْطِيَ مِنَ الْأَجْرِ بَعْدَ كُلِّ مُنَافِقٍ وَمُنَافِقَةٍ فِي دَارِ الدُّنْيَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمُحْمَىٰ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ درَجَاتٍ، وَكَانَ الْعَرْشُ وَحَمْلَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ أَيَّامَ حَيَاتِهِ فِي الدُّنْيَا» (حویزی، ۱۴۱۵: ۱۱۷/۲)؛ ابی بن کعب از پیامبر ﷺ نقل کرده است که هر کس سوره‌ی انفال و برائت را قرائت کند، پس من در روز قیامت شفیع و گواه او هستم؛ او از نفاق، پاک است و به عدد همه‌ی مردان و زنان منافق در دنیا به او ده حسنہ داده می‌شود و ده سیئه از او محو می‌گردد و ده درجه بالا می‌رود و عرش و حاملان آن، به تعداد روزهای زندگی او در دنیا، بر او درود می‌فرستند.

- محمد بن ابی قاسم عن محمد بن علی بن الکوفی عن اسماعیل ابن مهران عن الحسن بن علی عن ابیه عن ابی بصیر عن ابی عبد الله (ع) قال: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْأَنْفَالِ وَسُورَةَ الْبَرَائَةِ فَهُوَ كُلُّ شَهْرٍ لَمْ يَدْخُلْهُ نِفَاقٌ أَبَدًا وَكَانَ مِنْ شِيَعَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ» (ابن بابویه، ۱۴۰۶، ۱۰۶)؛ امام صادق (ع) فرمود: هر کس سوره‌ی انفال و برائت را در هر ماه بخواند، هرگز نفاق در او راه نیابد و از شیعیان امیرالمؤمنین به شمار آید (نیز نک: نوری، ۱۴۰۷: ۳۴۰/۴).

## ۲-۱۹. بقره و آل عمران

- یحیی بن ابی کثیر عن زید بن سلام عن ابی سلام عن ابی امامه ی قال رسول الله ﷺ: «أَقْرَءُوا الزَّهْرَاءِ وَيَنِّ الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ» (حاکم، ۱۴۱۱: ۲۸۷/۲)؛ پیامبر اکرم فرمودند: دو [سوره] بسیار درخشنده و نورانی، یعنی بقره و آل عمران را بخوانید.

- محمد بن إدريس عن محمد بن أحمد بن محمد بن حسان عن إسماعيل بن مهران عن الحسن بن علی عن ابیه عن الحسین بن ابی العلاء عن ابی بصیر عن ابی

عبدالله (ع) قال: «مَنْ قُرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمَرَانَ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُظَلَّنِيهِ عَلَىٰ رَأْسِهِ مِثْلَ الْغَمَامَيْنِ مِثْلَ الْغَيَابَيْنِ» (ابن‌بابویه، ۱۴۰۶: ۱۰۴)؛ امام صادق (ع) می فرمایند: هر که بقره و آل عمران بخواند، روز قیامت آن دو سوره همچون پاره ابر بر سرش سایه افکندند.

- قال رسول الله ﷺ: «تَعْلَمُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمَرَانَ فَإِنَّ أَخْذِهِمَا بَرَكَةٌ وَّتَرَكُهُمَا حَسَرَةً» (التفسیر المنسوب إلى الإمام الحسن العسكري، ۱۴۱۹: ۶۰)؛ سوره‌ی بقره و آل عمران را یاد بگیرید چرا که یادگیری آن‌ها برکت و ترک آن‌ها مایه‌ی حسرت است.

### جدول زوج‌سوره‌های قرآن کریم

ردیف	زوج سوره	ردیف	زوج سوره
۱	بقره و آل عمران (زهراوین)	۱۲	نور و فرقان
۲	نساء و مائدہ	۱۳	شعراء و نمل
۳	انعام و اعراف (طوئین) <sup>۱</sup>	۱۴	قصص و عنکبوت
۴	انفال و تویه (قرینتن) <sup>۲</sup>	۱۵	روم و لقمان
۵	یونس و هود	۱۶	سجده و احزاب
۶	یوسف و رعد	۱۷	سباء و ملائکه / فاطر
۷	ابراهیم و حجر	۱۸	یاسین و صافات
۸	نحل و بنی اسرائیل / اسراء	۱۹	صاد و زمر
۹	کهف و مریم	۲۰	مؤمن / غافر و فصلت
۱۰	طاهرا و انبیاء	۲۱	شوری و زخرف
۱۱	حج و مؤمنون	۲۲	دخان و جاثیه
۲۳	احقاف و قیتال / محمد	۴۰	تکویر و انفطار

۱. صنعتی، المصنف، ۱۰۷/۲.  
۲. ابن شبه، تاریخ المدینة المنوره، ۱۰۱۶/۳.

۱۹۴ دوفصلنامه تفسیربیژوهی اثربرداری - سال دهم، جلد اول، شماره ۱۹، بهار و تابستان ۱۴۰۲

ردیف	زوج سوره	ردیف	زوج سوره
۲۴	فتح و حجرات	۴۱	مطففين و انشقاق
۲۵	ذاريات و طور	۴۲	بروج و طارق
۲۶	نجم و قمر	۴۳	اعلىٰ و غاشية
۲۷	رحمان و واقعه	۴۴	فجر و بلد
۲۸	حديد و مجادله	۴۵	شمس و ليل
۲۹	حشر و ممتحنه	۴۶	ضحىٰ و انسراح
۳۰	صف و جمعه	۴۷	تین و علق
۳۱	منافقون و تعانين	۴۸	قدر و بیته
۳۲	نساء قصرى / طلاق و تحریم	۴۹	زلزال و عادیات
۳۳	ملک و قلم	۵۰	قارعه و تکاثر
۳۴	حاقه و معارج	۵۱	عصر و همزه
۳۵	نوح و جن	۵۲	فیل و قریش
۳۶	مدتر و مزمل	۵۳	ماعون و کوثر
۳۷	قيامت و انسان	۵۴	کافرون و نصر
۳۸	مرسلات و نبأ	۵۵	تبّت / مسد و اخلاص
۳۹	نازعات و عبس	۵۶	فلق و ناس (مُعَوذَّتَيْنَ)

سوره‌ی قاف در ابتدای حزب مفصل و حمد در آغاز مصحف شریف، زوج ندارند.

### ۳. زوج سوره‌ی کوثر و ماعون

برای روشن شدن جایگاه زوجیت سوره‌ها در شناخت بهتر سوره‌های قرآن برای نمونه مضامین زوج سوره‌ی کوثر و ماعون مورد تحلیل قرار گرفته است. ابتدا به ساختار اجمالی هر یک از دو سوره اشاره می‌شود.

### ۱-۳. سوره‌شناسی سوره‌ی کوثر

سوره‌ی کوثر یکصد و هشتادمین سوره در ترتیب مصحف شریف است. ابتدا این سوره ممکن است سوره‌ی «انّا اعطیناک الکوثر» می‌نمایدند، ولی چون کلمه‌ی «کوثر» یکبار در قرآن و تنها در آیه‌ی نخست همین سوره به کار رفته است، نام «کوثر» بر آن ماندگار شد. به رغم آنکه سوره‌ی کوثر با ۳ آیه و ۱۴ کلمه کوتاه‌ترین سوره‌ی قرآن مجید است، ولی مانند دیگر سوره‌های کوتاه آخر حزب مفصل از نظر معنا و محتوا بسیار مفصل و گسترده است که در کلماتی محدود فشرده شده است. از این رو، درک مفاهیم و معارف عمیق و اساسی آن نیاز به تلاوت و تدبیر دقیق و فزون‌تری دارد.

بر پایه‌ی بخشی از روایات سبب نزول، گفته‌اند سوره‌ی کوثر در پی فوت عبدالله (مقاتل بن سلیمان، ۱۴۲۳: ۸۸۰/۴) یا قاسم فرزند پیامبر اکرم و سرزنش عاص بن وائل نازل شد (ابن اسحاق، ۱۳۹۸: ۲۴۵)، ولی دقّت در متن دیگر اخبار، حاکی از آن است که سرزنش‌گر فقط عاص بن وائل و موضوع سرزنش نیز فقط نداشتن فرزند پسر نبوده است (همو، ۲۷۲؛ فراء، ۲۹۶/۳؛ ابن قتبیه، ۱۴۱۱: ۴۷۴)، بلکه با در نظر گرفتن سال‌های آغازین بعثت و فشار و سخت‌گیری مشرکان قریش، آنان رسالت و نبوت پیامبر را ابتر و کوشش‌های خالصانه‌ی ایشان را بی‌نتیجه می‌پنداشتند و با هجمه‌ها و وسوسه‌های پیدا و پنهان خود در صدد بودند، روحیه‌ی مقاوم رسول خدا را درهم بشکنند و اندک بودن یاران و پیروان آن حضرت را به رخ ایشان بکشند (نک: قلم، ۵۱؛

۱. «وقال آخرُونَ: بل عنِي بذلك: عُقبة بن أبي مُعَيْط... وقال آخرُونَ: بل عنِي بذلك جماعة من قريش؛... عن عكرمة: لما أُوحى إلى النبي قالت قريش: يَقُولَّ محمدَ مَنْ، فنزلت: «إِنَّ شَائِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ» قال: الذي رماك بالبتر هو الأبتَر... أتني [كعب بن الأشرف، شاعر و از سران ثروتمند یهود مدینه] مكة فقال لها أهلها: نحن خير أم هذا الصنبور المبتَر من قومه ونحن أهل الحجيج، وعندنا منحر البدن، قال: أنتم خير... نزل في الذين قالوا للنبي ما قالوا: «إِنَّ شَائِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ» (طبری، ۱۴۱۲: ۲۱۳/۳۰).

ملک، ۲۷؛ فرقان، ۴۱) و گمان می‌بردند با رحلت پیامبر، یاد و نام مبارک او و رسالت و قرآن و نبوّتش همه از یادها خواهد رفت (ماتریدی، ۱۴۲۶: ۶۲۷/۱۰). غافل از آنکه پیامبر اکرم مجھر به «فضل عظیم» («وَ كَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا» (نساء، ۱۱۳) و «کوثر»، خیر کثیری است (مجاحد، ۱۴۱۰: ۷۵۷) که مصدق‌های غیرقابل شمارشی (ماتریدی، ۱۴۲۶: ۶۲۷/۱۰) همچون اسلام، نبوّت، قرآن (هناّد بن سری، ۱۴۰۶: ۱۱۲/۱)، حکمت<sup>۱</sup>، خیر دنیا و آخرت (طبری، ۱۴۱۲: ۲۰۸/۳۰)، کترت ذریّه از طریق حضرت زهرا (س) دارد (طباطبائی، ۱۳۹۰: ۲۰/۳۷۰-۳۷۱). فرزندان بی‌شمار روحی پیامبر که برای هدایت و نجات خلق به هر سوی عالم رفته‌ند و منشأ فیض و هدایت مردمان در هر زمان گردیدند و گفتار، رفتار، روش و خلق عظیم پیامبر اکرم که برای همیشه سرچشم‌های ایمان و معرفت و حکمت و طریق زندگی است نیز، از مظاهر کوثرند (طالقانی، ج ۳ و ۴، ص ۲۷۷-۲۷۸).

رسول خدا قدردان این نعمت والا و کوثر عظیم است و برای ترویج و تثبیت و تبیین قرآن و ایمان و پیوند مردم با خدا و قرآن از هیچ کوششی دریغ ندارد و هر آنجه را دارد، در این راه مهم قربانی کرده و می‌کند: «لَعَلَّكَ بَاخْ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ» (شعراء، ۳). بنابراین اگر کسانی بخواهند در مقابل او و خیر کثیری که به ایشان ارزانی شده است، بایستند قطعاً و حتماً ابتر خواهند شد و تلاش آنان ناکام و بی‌اثر و محو و نابود می‌گردد و نام و کارنامه‌ی زندگی‌شان جز به بدی و خواری یاد نخواهد شد.<sup>۲</sup> در مقابل، کسانی که خیرخواه باشند و به منبع سرشار و فزاینده‌ای که خداوند در درون یکایک آن‌ها قرار داده است توجه لازم را داشته باشند، کوشش‌های

۱. «وَ مَنْ ظُبِّئَتْ الْحَكْمَةُ فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا كَثِيرًا» (پفر، ۲۶۹).

۲. ابتر به این معانی به کار رفته است: بی‌نسی، بی‌دنیا، حقیق، سست، ضعیف، کوچک، ذلیل، ناجیز، جزئی، بی‌اهیت، خرد، شکننده، نیازمند، فقر، ناگوار، شرمنگین (صنعتی، ۳/۴۳۷). بی‌نام و نشان، نایابدار، کسی که به خوبی و خوشی از او یاد نشود و ذکر خیر و - به تعبیر قرآن - لسان صدقی از او بر زبان دیگران جاری نگردد: وَهُبَّنَا لَهُ إِسْحَاقٌ وَيَعْقُوبٌ وَكَلَا جَعْلَنَا نِيَّبًا . وَوَهَبَنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعْلَنَا لَهُمْ لِسَانٌ صِدِّيقٌ عَلِيًّا (مریم، ۴۹-۵۰).

آنان به ثمر خواهد نشست و این سوره زمینه‌ی رشد و تعالی و تکثیر و توسعه و ادامه و استمرار آنان را برای همیشه فراهم خواهد ساخت (السانی فشارکی و مرادی زنجانی، ۱۳۹۸: ۱۵۴-۱۵۳). پیامبر اکرم فرموده‌اند: «النَّاسُ مَعَادٌ كَعَادِنَ الْذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ» (ابن‌بابویه، ۱۴۱۳: ۳۸۰/۴؛ بزار، ۲۰۰۹: ۲۲۲/۱۶)؛ مردم مانند معدن‌های طلا و نقره‌اند. در شعری منسوب به امام علی (ع) نیز آمده است: «وَتَزَعُّمُ أَنَّكَ جَرْمٌ صَغِيرٌ وَ فَيْكَ انْطُوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ»؛ و گمان می‌کنی که جرمی کوچک هستی؟ در حالی که در تو جهانی بزرگ قرار دارد (فیض کاشانی، ۱۴۱۵: ۹۲/۱).

### ۲-۳. سوره‌شناسی سوره‌ی ماعون

سوره‌ی ماعون با هفت آیه در جایگاه یکصد و هفتادین سوره‌ی قرآن در ترتیب مصحف شریف (ترتیب تلاوت) قرار گرفته است. از دیرباز این سوره به سوره‌ی «ارایت الذی» و سوره‌ی «دین» شناخته می‌شده است، ولی از آنجا که کلمه‌ی «ماعون» یکبار و تنها در این سوره به کار رفته است، نام سوره به «ماعون» شهرت یافته است.

برخی با توجه به آیه‌ی چهارم: «فَوَيْلٌ لِّلْمُصْلِينَ» و تفسیر آن به «منافقان» که بنا به قول مشهور در مدینه شکل گرفته، سوره‌ی ماعون را به دو نیمه تقسیم کرده‌اند؛ نیمه‌ی نخست سوره، آیات ۱ تا ۳ را مکّی و نیمه‌ی دوم، آیات ۴ تا ۷ را مدنی پنداشته‌اند (ماتریدی، ۱۴۲۶: ۶۲۲/۱۰). در حالی که سوره‌ی ماعون، سوره‌ای یکپارچه و در یک مرتبه وحی در مکّه نازل شده است و حرف «ف» در «فَوَيْلٌ للْمُصْلِينَ» حاکی از ارتباط وثيق این دو بخش سوره است (طالقانی، ۱۳۶۲: ۲۷۳/۴). همچنین قریشیان، نخستین مخاطبان قرآن در مکّه، خود را دیندار و اهل صلات می‌دانستند: «وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاءً وَ تَصْدِيَةً» (انفال، ۳۵).

بنابراین و بر اساس اصل فرازمانی و فرامکانی بودن قرآن، محور موضوعی سوره‌ی ماعون به تعبیر علّامه‌ی طباطبائی: «تهدید کسانی است که خود را دیندار معرفی کرده‌اند، ولی متخلّق به اخلاق منافقین‌اند؛ از قبیل غفلت از نماز، و ریا کردن در اعمال و منع ماعون که هیچ یک از این‌ها با ایمان به روز جزا سازگاری ندارد» (طباطبائی، ۱۳۹۰: ۲۰/۳۶۷). بنابراین، سوره در صدد آسیب‌شناسی دینداری و جامعه‌ی دینداران است. یعنی اگر در جامعه‌ی دینی، دینداران نسبت به حل مشکلات یتیمان، مسکینان، بیماران، در راه‌ماندگان و به طور کلی نیازمندان توجه و رغبتی نداشته باشند، آن جامعه در تراز قرآن و اسلام نیست. خداوند این دسته از دینداران را «مکذبان دین» معرفی می‌کند که علماً بر خلاف روح و فلسفه‌ی تشریع دین رفتار می‌کنند. اینان اگر احیاناً در برخی مناسک دین مانند نماز جماعت شرکت می‌کنند، آن را برای نمایش و ریا انجام می‌دهند تا خود را دیندار جلوه دهند، ولی قرآن با افشاگری بی‌سابقه‌ای آنان را حرجی‌ترین و بخیل‌ترین افراد جامعه می‌شناساند که مانع جوشش رحمت درونی‌شان و رسیدن خیر و نیکی به مردم و جامعه هستند و «مطلق متابع فیاض طبیعت» و سرمایه‌های عمومی و خداداد را در پوشش دین و دینداری برای خود می‌خواهند (طالقانی، ۱۳۶۲: ۴/۲۷۴).

### ۳-۳. هم‌افزایی زوج‌سوره‌ی کوثر و ماعون

سوره‌ی ماعون و کوثر زوج یکدیگرند و ارتباط معنایی فراینده‌ای با یکدیگر دارند و هر یک شرح و بسط دیگری به شمار می‌آید (فخر رازی، ۱۴۲۰: ۳۲/۳۰۷). در یک تصویر کلی، سوره‌ی کوثر نمایان‌گر پیامبر اکرم و فرزندان سبیل و نسیی ایشان و پدیده‌ها و مظاهر نبوّت و رسالت اویند که همانند نهری جوشان و خروشان، افزاینده و

سازنده و بالابرند و گسترش یابنده‌اند و همگان را بدون هیچ گونه منّت و آزاری از خیر و برکت فزایندهٔ خویش برخوردار می‌کنند و مشکلات و مسائل آنان را در پرتو خداشناسی و خدایبرستی و اخلاص در بندگی برطرف و مسیر رشد و کمال و سعادت و سلامت آنان را هموار می‌سازند تا همهٔ انسان‌ها استعدادهای نهفته، سرشار و پایان‌ناپذیر خویش را بیابند و شکوفا کنند و به منصهٔ ظهور برسانند. در مقابل این حقیقت، همواره بدخواهان و مکذبانی وجود دارند که کوتاه‌بینانه و خودخواهانه، ریاکارانه و منافقانه خودشان و دیگران را از اتصال حقیقی و خالصانه به خدا و رسول خدا و قرآن دور نگه می‌دارند و با سنگاندازی و مانع تراشی بر مشکلات و رنج‌های مردم می‌افزایند تا مردمان در بی‌خبری و غفلت و فقر و مسکنت باقی بمانند و هیچ‌گاه نتوانند چهره‌ی حقیقی دین و زلال کوثر عطاشده‌ی به پیامبر و خودشان را ببینند.

سوره‌ی ماعون	سوره‌ی کوثر
شانی‌ها در بی‌تکذیب دین که کوثر و عظیم‌الله است، هستند. ا رأيَتُ الَّذِي يَكْذِبُ بِالدِّينِ	اَنَّا اعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ دِينٌ وَ قُرْآنٌ اَزْ مَصَادِيقَ كَوْثَرٌ بِهِ شَمَارٌ آمَدَهُ اَنَّدَ.
شرک در دینداری با ریا و نمایش و انجام مناسکی از دین در زمان و مکانی که مردم آن را بینند. فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِيْنَ ... الَّذِيْنَ هُمْ يَرَاءُونَ	- اخلاص در دین و - بندگی <sup>۱</sup> - اصالت کیفیت بر کمیت فصل لربک
مکذبان دین - که برخی از آنان نمازگزار هم هستند - نسبت به یتیمان و مسکینان و ... هیچ توجهی ندارند و فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ اليتَيْمَ وَ لَا يَحْضُّ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِيْنِ ... وَ يَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ	در راه خدا قربانی کن که مصادقی از زکات و توجّه به رفع مشکلات نیازمندان است (لزوم پیوستگی نماز) وانحر

۱. ابن وهب، الجامع (تفسیر القرآن)، ۶۹/۲؛ طالقانی، پرتوی از قرآن، ۲۷۹/۴-۲۸۰.

سوره‌ی ماعون	سوره‌ی کوثر
<p>امکانات زندگی را از آنان در بیغ می‌کنند (اهل زکات نیستند).</p>	<p>و زکات که در آیات فرماونی با هم آمده‌اند.</p>
<p>سوره‌ی کوثر و ماعون مانند همه‌ی قرآن در صحنه‌ی کربلا از نو تلاوت و تفسیر شد و انحراف‌ها روشن گردید. لشکر عمر سعد و بنی امیه مصدق آن روز «فویل للملصّلین» بودند که نسبت به یتیمان و مسکینان و محروم‌مان دغدغه‌ای نداشتند و ماعون‌ها را از آنان در بیغ می‌کردند و اجازه‌ی دسترسی به آن‌ها را نمی‌دادند.</p>	<p>«وانحر» بیان‌گر استقامت و پایداری در راه حفظ دین و استمرار آن است؛<sup>۱</sup> چنان‌که امام حسین (ع) و أهل بیت پیامبر و یاران صدیق آن حضرت پس از پنجاه سال برای احیای کوثر عطیه شده به رسول خدا قربانی شدند.</p>
<p>دیندارنماهایی هستند که دین و نماز فقط لقلله‌ی زبان آن‌هاست و تا زمانی دیندارند که منافع آن‌ها حفظ شود؛ گرچه یتیمان و مسکینان جامعه به فلاکت و هلاکت برستند.</p>	<p>نمازگزار و قنی نمازی حقیقی و خالصانه دارد که نسبت به مشکلات و مسائل پیرامون خود حساس باشد و برای رفع آن مشکلات، آگاهانه، مسئولانه و مخلصانه در حد توان خود اقدام کند.</p>

۱. در معنای «انحر» آمده است: «وظایافت را به شایستگی و برای رضای خدا انجام بده. سینهات را جلو آر. دو دست را هنگام گفتن تکبیرهای نماز به ویژه تکبیرة‌الاحرام بالا بیاور؛ به طوری که کف دو دست رو به قبله باشد. راست و مستقیم بایست» (شعرانی، ۱۳۹۸).

زوجیت سوره‌های قرآن کریم؛ مطالعه موردی زوج سوره کوثر و ماعون / محسن رجبی قدسی ۲۰۱

سوره‌ی ماعون	سوره‌ی کوثر
<p>بدخواهان پیامبر و کسانی که کوثر هدیه شده به ایشان را برنتاییدند، به دروغ و منافقانه خود را دیندار جلوه داده بودند و با تعصّب و حمیّت از دین و آیین آباء و اجدادی مردم حمایت و پشتیبانی می‌کردند.</p>	<p>ارأیت الذی یکذبَ بالمدین ... فویلُ للملصّلین</p> <p>بدخواهان به دنبال آن هستند که ارتباط و پیوند درست مردم را با خدا و بندگان خدا قطع کنند و آن را بی‌اثر یا کم‌اثر کنند تا کوثر عطا شده به ایشان هیچ‌گاه شکوفا نگردد و در مرأیٰ و منظر مردم قرار نگیرد.</p>
<p>بدخواهان (شانهای) کسانی هستند که در راه اقامه‌ی دین سنگ‌اندازی می‌کنند و ارتباط خود را با مردم بینوا به گونه‌ای تنظیم می‌کنند که در چشم آن‌ها انسان‌هایی خیرخواه و خداخواه جلوه‌کنند، ولی در باطن سرمایه‌های عمومی جامعه را که متعلق به همگان، به ویژه نیازمندان و بینوایان است، به یغما می‌برند و منع دسترسی آن‌ها به امکانات زندگی شایسته و بایسته می‌شوند.</p>	<p>فقر و مسکنّت و یتیمی نباید موجب نالمیدی و مراجعته به مکذّبان دین باشد تا از طریق آن‌ها بخواهیم بر مشکلات غلبه کنیم؛ زیرا آنان شانع و دشمن خدا و بندگان خدایند. خدا به هر یک از انسان‌ها، کوثر (خیر کثیر و استعداد فراوانی) داده است که او را از مراجعته به این گونه مردمان بی‌نیاز می‌کند.</p>

#### ۴. سوره‌ی مجاور

افزون بر تأکید به تلاوت سوره‌ی زوج، به قرائت سوره‌ی مجاور نیز سفارش شده است از جمله:

- عنِ الحَسَنِ عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) قَالَ: «مَنْ قَرَا سُورَةَ عَبْسَ وَ تَوْلَى وَ إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَّتْ كَانَ تَحْتَ جَنَاحَ اللَّهِ مِنَ الْجَنَانِ وَ فِي ظِلِّ اللَّهِ وَ كَرَامَتِهِ فِي جَنَانِهِ وَ لَا يَعْظُمُ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» (ابن بابویه، ۱۴۰۶: ۱۲۱)؛ امام صادق (ع) فرمود: فردی که [بر قرائت] سوره‌ی عبس و تولی و سوره‌ی إذا الشمس کورت مداومت داشته باشد، در گنف و حمایت خدا و سایه‌سار و کرامت او در بهشت باشد و این کار بر پروردگار گران و سخت نیست، اگر خدا خواهد.

- عنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدِ الْجُعْفَرِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتْبَيَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يُرِجِّعُ بِهَايَتِنِ السُّورَتَيْنِ فِي الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ وَإِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُوْنَ» (صنعتی، ۱۴۰۳: ۱۸۰/۳)؛ ابو هریره گوید: شنیدم که پیامبر خدا در روز جمعه، دو سوره‌ی جمعه و منافقون را تکرار می‌کرد.

- عنِ الحَسَنِ عَنْ سَيِّدِ بْنِ عَمِيرَةَ عَنْ مُنْصُورِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) قَالَ: «الْوَاجِبُ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ إِذَا كَانَ لَنَا شَيْعَهٖ أَنْ يَقْرَأَ ... فِي صَلَاةِ الظَّهَرِ بِالْجُمُعَةِ وَ الْمُنَافِقِينَ فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَكَانَنَا يَعْمَلُ كَعْمَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَ كَانَ جَزَاؤُهُ وَ ثَوَابُهُ عَلَى اللَّهِ الْجَنَّةَ» (ابن بابویه، ۱۴۰۶، ۱۱۸)؛ امام صادق (ع) می‌فرمایند: بر هر مؤمنی که پیرو ماست، لازم است که در نماز ظهر جمعه، سوره‌ی جمعه و منافقین را بخواند. پس هرگاه این را انجام داد، گویا شیبیه عمل رسول خدا را انجام داده است و پاداش او بر خداوند، بهشت است.

- عن الحسن عن أبيه عن أبي بصير عن أبي عبدالله (ع) قال: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الغنَبُوتِ وَ الرُّومِ فِي شَهْرِ رَمَضَانِ لِيَلَةَ ثَلَاثَةِ وَعَشْرِينَ، فَهُوَ وَاللَّهُ يَا أَبَامُحَمَّدَ، مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ» (ابن بابویه، ۱۴۰۶: ۱۰۹)؛ امام صادق (ع) فرمود: هر کس سوره‌ی عنکبوت و روم را در شب بیست و سوم ماه رمضان تلاوت کند، به خدا سوگند که اهل بیشت است. بنابراین در سوره‌شناسی، پس از توجه به سوره‌ی زوج سوره‌ی مورد نظر، برای اینکه سوره‌ی مورد نظرمان را بیش از پیش بشناسیم، شایسته است سوره‌ی مجاور یا همسایه‌ی آن را نیز لحاظ کنیم.

فهرست سوره‌های مجاور (همسایه) به ترتیب آخر به اول قرآن (ترتیب آموزشی قرآن) به این شرح است: فلق و اخلاص، تبّت و نصر، کافرون و کوثر، ماعون و قریش، فیل و همزه، عصر و تکاثر، قارعه و عادیات، زلزال و بینه، قدر و علق، تین و انسراح، ضحی و لیل، شمس و بلد، فجر و غاشیه، اعلیٰ<sup>۱</sup> و طارق، بروج و انشقاق، مطففين و انفطار، تکویر و اعمی<sup>۱</sup>، نازعات و نبأ، مرسلات و انسان، قیامت و مدّثر، مزمّل و جن، نوح و معراج، حاقدّ و قلم، ملک و تحريم، نساء قُصْری<sup>۱</sup> و تغایب، منافقون و جمعه، صف و ممتحنه، حشر و مجادله، حدید و واقعه، رحمان و قمر، نجم و طور، ذاریات و قاف، قاف و حجرات، فتح و قتال، احقاف و جاثیه، دخان و زخرف، شورا و فصلت، مؤمن و زمر، صاد و صافّات، یاسین و ملائکه، سباء<sup>۱</sup> و احزاب، سجدہ و لقمان، روم و عنکبوت، قصص و نمل، شعراء و فرقان، نور و مؤمنون، حجّ و انبیاء، طها و مریم، کهف و اسراء، نحل و حجر، ابراهیم و رعد، یوسف و هود، یونس و توبه، انفال و اعراف، انعام و مائدہ، نساء و آل عمران.

سوره‌ی بقره در آغاز مصحف شریف و سوره‌ی ناس در پایان مصحف، سوره‌ی «مجاور» (در اصطلاح سوره‌شناسی) ندارند. سوره‌ی قاف تنها سوره در قرآن کریم

است که به رغم نداشتن سوره‌ی زوج (در اصطلاح سوره‌شناسی) دارای دو سوره‌ی مجاور است: سوره‌ی ذاریات و سوره‌ی حجرات (لسانی فشارکی و مرادی زنجانی، ۱۳۹۴: ۱۲۳-۱۲۵).

#### ۱-۴. رابطه‌ی سوره‌ی کوثر با کافرون

نگاهی به سوره‌ی کافرون به عنوان سوره‌ی مجاور سوره‌ی کوثر نشان می‌دهد که شانع‌ها و بدخواهان پیامبر اکرم در وله‌ی اوّل کافران‌اند و در مرحله‌ی بعدی منافقان و مکذّبان دین. این دو گروه همواره برای توطئه علیه دین و دینداران حقیقی هم‌پیمان می‌شوند و آرزو دارند که رسالت پیامبر اکرم و دین خدا ابتر و ناکارآمد و ضعیف و حقیر بماند. «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا وَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ» (تحریم، ۹)؛ «بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا. الَّذِينَ يَتَخَذُّلُونَ الْكَافِرِينَ أُولَئِكَ» (نساء، ۱۳۹).

سوره‌ی کوثر بیان‌گر کیفیت عبادت رسول خدا و مسلمانان حقیقی است و اینکه چه فرق‌هایی با شیوه‌ی عبادت و سبک زندگی کافران دارد؛ چنانکه «فصل لربک و انحر» مفسّر «لا عبد ما تعبدون. ولا انتم عابدون ما عبد. ولا انا عابد ما عبدتم» است. بنابراین، اگر مسلمانان مرزهای اعتقادی و رفتاری خود را از کافران متمایز نکنند و بر حفظ و پاسداشت آن‌ها تأکید نورزنند، همانند کافران، «ابتر» خواهند شد.

#### ۲-۴. رابطه‌ی سوره‌ی ماعون با قریش

در سوره‌ی قریش مجاور سوره‌ی ماعون، [مشرکان] قریش مصدق نخستین مکذّبانی معرفّی می‌شوند که روزگاری در مکّه امنیت و غذای کافی نداشتند (نیز ر.ک: عنکبوت، ۶۷؛ انفال، ۲۶)، ولی در پرتو عنایت و هدایت «ربّ الْبَيْت» و میلاد خاتم پیامبران از

گرسنگی و وحشت نجات یافتند: «فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جَوَعٍ وَأَمْنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ» (قریش، ۳-۴). اما قریشیان پس از دست‌یابی به امنیت و برخورداری از تجارت تابستانه و زمستانه که موجب رونق زندگی و کسب و کار آنان شد (ایلاف‌فهم رِحْلَة الشِّتَاءِ وَ الصَّيفِ)، نه تنها در مقام شکرگزاری و عبودیت خدا بر نیامدند، بلکه در قالب پردهداری و خادمی بیت الله الحرام بیش از پیش با تزویر و ریا خود را دیندار جلوه می‌دادند و با این پوشش به یتیمان و افراد بی‌کس و کار انواع ظلم‌ها و ستم‌ها را روا می‌داشتند. معلم مشرکان فریش در همه‌ی این رویه‌های غلط فرهنگی، کافران از اهل کتاب (يهودیان یثرب / مدینه) بودند (بینه، ۱؛ یاسین، ۴۷؛ مائدہ، ۸۲؛ بقره، ۹۶). بنابراین، رفتار منافقان و مزوّران را باید با بصیرت و دقّت، یک‌به‌یک شناسایی و فعالیتشان را رصد کرد (ارأیت الّذی یکذب بالدین) تا نتوانند به نام دین و در پوشش و ظواهر دینداری به اهداف پلید خود دست یازند (فویل للمصلّین) و ماعون‌ها را در اختیار بگیرند و مردم را به مسکنت و فقر و بیچارگی بکشانند.

ارتباط سوره‌ها در قالب موضوعات مشترک مطروحه در هر سوره نیز، قابل ردیابی و تفصیل است؛ مثلاً در واحد موضوعی دوم سورهٔ منافقون (آیات ۹ تا ۱۱) که می‌توان آن را مبین سورهٔ کوثر دید (مقایسه کنید آیات ۹ و ۱۰ منافقون را با آیات ۱ و ۲ کوثر)، مؤمنان به ذکر الله و اتفاق دعوت می‌شوند تا منافق نگرددند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُهْكِمُ أَمْوَالَكُمْ وَلَا أُولَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ... وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ» (منافقون، ۹-۱۰). همچنین می‌توان واحد موضوعی نخست سورهٔ منافقون (آیات ۱ تا ۸) را تفصیل سورهٔ ماعون دانست (مقایسه کنید آیات ۱، ۶ و ۷ ماعون را به ترتیب با آیات ۱، ۲ و ۷ منافقون).

## نتیجه

بر اساس تعالیم پیامبر اکرم و ائمهٔ طاهرین (ع)، سوره‌های قرآن دوبعدی، زوج یکدیگرند و مانند دو آینهٔ موازی عمل می‌کنند و تصاویر بسیاری از مضامین دو سوره را به نمایش می‌گذارند و یکدیگر را تفسیر و تبیین می‌کنند. حمد به عنوان امّ-الكتاب و سوره‌ی قاف در ابتدای حزب مفصل، زوج ندارند. افزون بر زوج سوره، سوره‌ی مجاور نیز در فهم هر سوره از قرآن بسیار مؤثّر است. در زوج سوره‌ی کوثر و ماعون، می‌توان رفتار متفاوت دو گروه با دین و مردم را به نظاره نشست: گروهی با شکرگزاری به درگاه خداوند از کوثر عطا شده به نحو احسن بهره‌مند می‌شوند و همراه با نماز که نشانهٔ ارتباط و پیوند با خدای یکتاست، برای رفع نیازمندی‌ها و مشکلات مردم و برخوردار کردن یتیمان و مسکینان و محروم‌ان و در راه‌ماندگان از موهاب زندگی اقدام می‌کنند و برای حفظ دین خدا و ایمان خویش تا پای جان ایستادگی می‌کنند تا بدخواهان نتوانند یاد و نام خدا و سیره‌ی پیامبر خدا را از ذهان و متن زندگی مردم حذف کنند. در مقابل، عده‌ای با ریا و نمایش خود را دیندار و نمازخوان جا می‌زنند تا بتوانند در پوشش مناسک دینی، مردم به ویژه یتیمان و مسکینان را از دسترسی به ماعون‌ها بازدارند و به این ترتیب عملاً دین را تکذیب می‌کنند و در مسیر اجرای آموزه‌های دین در جامعه سنگ‌اندازی می‌نمایند.

\* \* \* \* \*

## کتابنامه

قرآن کریم، خط حبیب‌الله فضائلی، ترجمة عبدالمحمّد آیتی، تهران: سروش ۱۳۷۲ش.  
ابن إسحاق، محمد (۱۳۹۸ق/۱۹۷۸م). سیره (كتاب السير والمعازى)، تحقيق: سهیل زکار،  
بیروت، دار الفکر.

- ابن بابویه، محمد بن علی (۱۴۰۶ق). ثواب الأفعال و عقاب الأفعال، قم: دار الشریف الرضی للنشر.
- ابن بابویه، محمد بن علی (۱۴۱۳ق). من لا يحضره الفقيه، تحقيق: علی اکبر غفاری، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزة علمیة قم.
- ابن جعد، علی (۱۴۱۰ق / ۱۹۹۰م). مسنن، تحقيق: عامر أحمد حیدر، بیروت: مؤسسه نادر.
- ابن ابی عاصم، ابویکر (۱۴۱۱ق / ۱۹۹۱م). الآحاد و المثانی، تحقيق: فیصل احمد الجوابرہ، دار الدرایہ.
- ابن سطام طحیری، حامد بن احمد (۱۹۵۴م). المبانی لنظم المعانی، تصحیح: آرتور جفری، مندرج در کتاب: مقدّمات فی علوم القرآن، مکتبة الخانجی.
- ابن جزری، محمد بن محمد (بی تا). نشر القراءات العشر، تحقيق: علی محمد الضباع، المطبعة التجارية الكبرى.
- ابن سعد، محمد (۱۴۱۰ق / ۱۹۹۰م). الطبقاتالکبری، تحقيق: محمد عبدالقدار عطاء، بیروت: دار الكتب العلمیه.
- ابن شَبَّهُ، عمر (بی تا). تاريخ المدينة المنوره، تحقيق: فهیم محمد شلتوت.
- ابن قتیبه، عبدالله بن مسلم (۱۴۲۳ق). تأویل مشکل القرآن، محقق: ابراهیم شمس الدین، بیروت: دار الكتب العلمیة.
- ابن قتیبه، عبدالله بن مسلم (۱۴۱۱ق). تفسیر غریب القرآن، شارح: ابراهیم محمد رمضان، بیروت: دار و مکتبة الہلال.
- ابن ندیم، محمد بن اسحاق (۱۴۱۷ق / ۱۹۹۷م). الفهرست، تحقيق: ابراهیم رمضان، بیروت: دار المعرفة.
- ابن وهب، عبدالله (۲۰۰۳م). الجامع، بروایة سحنون بن سعید (۲۴۰د)، تحقيق: میکلوش مورانی، بیروت: دار الغرب الاسلامی.
- ابن هشام، عبدالمملک (۱۴۱۶ق / ۱۹۹۶م). السیرة النبویة، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمیری، بیروت: دار الكتاب العربي.
- ابوداود، سلیمان بن اشعث (بی تا). سنن، تحقيق: محمد محیی الدین عبدالحمید، صیدا - بیروت، المکتبة العصریة.

ابو عبید قاسم بن سلام (بی‌تا). فضائل القرآن، تحقيق مروان العطیه، محسن خرابه و وفاء تقی الدین، دمشق - بیروت: دار ابن‌کثیر.

احمد بن حنبل (۱۴۲۱ق). مسنند، تحقيق: شعیب الأرنؤوط، عادل مرشد و آخرون، مؤسسه الرسالله. برقی، احمد بن محمد بن خالد (بی‌تا). المحسن، تحقيق: سید جلال‌الدین حسینی، دارالکتب الاسلامیه. بزار، احمد بن عمرو (۲۰۰۹م). مسنند البزار (البحر الزخار)، تحقيق: محفوظ الرحمن زین‌الله، عادل بن سعد و صبری عبدالخالق، مدینه منوره: مکتبة العلوم و الحكم. ترمذی، محمد بن عیسی (۱۹۹۸م). سنن (الجامع الكبير)، تحقيق: بشار عواد معروف، بیروت: دار الغرب الإسلامی.

تفسیر المنسوب إلى الإمام الحسن العسكري، قم: انتشارات مدرسه امام مهدی (عج)، ۱۴۰۹ق. حاکم نیشابوری، محمد بن عبدالله (۱۴۱۱ق). المستدرک على الصحيحین، تحقيق: مصطفی عبدالقدار عطا، بیروت: دار الكتب العلمیه.

دارمی، عبدالله بن عبدالرحمن (۱۴۳۴ق). سنن مسنند، تحقيق: نبیل هاشم‌العمری، بیروت: دار البشائر. رامیار، محمود (۱۳۶۲ش). تاریخ قرآن، تهران: چاپخانه سپهر.

رجیی قدسی، محسن (۱۳۹۸ش). تاریخ کتابت قرآن و قرائات، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه. سید بن طاووس، علی بن موسی (۱۳۶۹ق). سعد السعود، نجف: الحیدریه. سید مرتضی علم‌الهدی (۱۴۱۱ق). الذخیرة في علم الكلام، تحقيق: احمد حسینی اشکوری، قم: مؤسسه النشر الإسلامی.

سیوطی، جلال‌الدین عبدالرحمن (۱۴۱۶ق). الاتقان في علوم القرآن، تحقيق: مصطفی دیب البغاء، دمشق - بیروت: دار ابن‌کثیر.

شبیری، سید جواد (۱۳۸۸ش). «پیوست مقاله بررسی کوتاه از ستیزه‌های دیرین درباره عدم تقاضان و زیادت قرآن»، مندرج در کتاب مقالاتی در تاریخ زیدیه و امامیه، تهران: بصیرت. شعرانی، میرزا ابوالحسن (۱۳۹۸ق). نظر طوبی (دائرۃ المعارف لغات قرآن مجید)، تهران: کتابفروشی اسلامیه.

- شیبانی، محمد بن حسن (۱۴۱۳ق). نهجالبیان عن کشف معانی القرآن، تحقیق: حسین درگاهی، تهران: بنیاد دائم المعارف جهان اسلام.
- صنعنی، عبدالرزاق (۱۴۰۳ق). المصنف، تحقیق: حبیب الرحمن الاعظمی، بیروت: المکتب الإسلامی.
- طلقانی، سید محمود (۱۳۶۲ق). پرتوی از قرآن، شرکت سهامی انتشار.
- طباطبائی، سید محمدحسین (۱۳۹۰ق). المیزان فی تفسیر القرآن، بیروت: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.
- طبرانی، سلیمان بن احمد (بی‌تا). المعجم الكبير، تحقیق: حمدی بن عبدالجید السلفی، قاهره: مکتبة ابن تیمیه.
- طبرسی، فضل بن حسن (۱۳۷۲ش). مجمعالبیان فی تفسیر القرآن، تهران: ناصر خسرو.
- طبری، محمد بن جریر (۱۴۱۲ق). جامعالبیان فی تفسیر القرآن، بیروت: دار المعرفة.
- طیالسی، ابوداد (۱۴۱۹ق / ۱۹۹۹م). مسند، محقق: محمد بن عبد المحسن التركی، مصر: دار هجر.
- عاملی، سید جعفرمرتضی (بی‌تا). حقائق هامة حول القرآن الكريم، قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
- حویزی، عبدالعلی بن جمعة (۱۴۱۵ق). تفسیر نورالتقلین، قم.
- فراء، یحیی بن زیاد (بی‌تا). معانی القرآن، تحقیق: احمد یوسف نجاتی، محمدعلی النجار و عبدالفتاح إسماعیل الشلبی، مصر: دار المصریه.
- فخررازی (۱۴۲۰ق). مفاتیحالغیب، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- فیض کاشانی، مولی محسن (۱۴۱۵ق). تفسیر الصافی، تصحیح: حسین اعلمی، تهران: مکتبة الصدر.
- قتاده بن دعامه سدوسی (۱۴۰۹ق / ۱۹۸۸م). الناسخ و المنسوخ، تحقیق: حاتم صالح الصامن، بیروت: مؤسسه الرساله.
- کلینی، محمد بن یعقوب (۱۴۰۷ق). الکافی، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
- لسانی فشارکی، محمدعلی (۱۳۹۹ش). تفسیر ترتیبی قرآن (دفتر اول: ناس تا قدر)، تهران: صدوچهاردہ.
- لسانی فشارکی، محمدعلی و حسین مرادی زنجانی (۱۳۹۴ش). سوره‌شناسی: روش تحقیق ساختاری در قرآن کریم، قم: نصایح.

لسانی فشارکی، محمدعلی و حسین مرادی زنجانی (۱۳۹۸ش). مطالعات قرآنی در سیره نبوی،  
تهران: صد و چهارده.

ماتریدی، محمد بن محمد (۱۴۲۶ق). تفسیر (تأویلات أهل السنة)، تحقیق: مجدى باسلوم،  
بیروت: دار الكتب العلمية.

مجاحد بن جبر (۱۴۱۰ق / ۱۹۸۹م). تفسیر، محقق: محمد عبدالسلام أبوالنيل، مصر: دار الفكر  
الإسلامی الحدیثة.

مجلسی، محمدباقر (۱۴۰۳ق). بحار الأنوار الجامعة لأخبار الأئمة الاطهار، بیروت.

مقاتل بن سلیمان (۱۴۲۳ق). تفسیر، تحقیق: عبدالله محمود شحاته، بیروت: دار احیاء التراث العربي.

موسوی دارابی، سیدعلی (۱۳۹۳ش). نصوصٌ فی علوم القرآن، مشهد: مجمع البحوث الإسلامية.  
نسائی، احمد بن شعیب (۱۳۴۸ق / ۱۹۳۰م). سنن، بیروت: دار الفکر.

نوری طبرسی، میرزا حسین (۱۴۰۷ق). مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل، قم: مؤسسه آل‌البیت  
لأحیاء التراث.

واقدی، محمد بن عمر (۱۴۰۹ق / ۱۹۸۹م). المغازی، تحقیق: مارسدن جونز، بیروت: دار الأعلمی.

هنداد بن سری (۱۴۰۶ق). الزهد، محقق: عبدالرحمن عبدالجبار الفربیوائی، کویت: دار الخلفاء  
للكتاب الإسلامي.

يعقوبی، احمد بن اسحاق (۱۳۸۷ش / ۱۴۲۹ق). تاریخ الیعقوبی، تحقیق: خلیل المنصور، قم: دار الزهراء.

## Bibliography

The Holy Kur'ān, Original Arabic, handwriting: Ḥabībul-lā Fażā'ilī, and also the  
persian translation by, Āyatī, Abd al-Muhammad, Tehrān, Surūsh  
Publication, 1372SH.

Ibn Ishāq, Muḥammad, Sīra(Kitāb Al-Siyar wa Al-Maghāzī),ed. Suhiyl Zkkār,  
Beirut: Dār Al-Fikr,1398SAH. [In Arabic]

Ibn Bābwayh, Muḥammad b. 'Alī, Thawābula'māl wa 'Ighābula'māl, Qom: Dār  
Al-Sharīf Al-Rażī linashr, 1406AH. [In Arabic]

Ibn Bābwayh, Muḥammad b. 'Alī, Man lā Yahžuruhu Al-Faghīh, ed.'Alī Akbar  
Ghaffārī, Qom, Islamic Publication office related to Jāmi'i Mudarrisīn,  
1413AH. [In Arabic]

- Ibn Ja'd, 'Alī, Musnad, ed. 'Amir Aḥmad Ḥiydar, Beirut: Nādir Publication, 1410AH. [In Arabic]
- Ibn Abī 'Aṣim, Abubakr, Al-Āḥād wa al-Mathānī, ed. Fiyyāl Aḥmad Al-Jawābira, Dār Al-Dirāya, 1411AH. [In Arabic]
- Ibn Baṣṭām, Ṭuḥīyīr, Ḥāmid b. Aḥmad, Al-Mabānī linażm Al-Ma'ānī, ed. Arthur Jeffery, inserted in Mughaddamatān fi 'Ulūm Al-Qur'an, Maktabat Al-Khānjī, 1954. [In Arabic]
- Ibn Jazarī, Muḥammad b. Muḥammad, Al-Nashr fi Al-Ghirā'āt Al-'Ashr, ed. 'Ali Muḥammad Al-Žibāq, Al-Maṭba'a at Al-Tijārīyat Al-Kubrā, no date. [In Arabic]
- Ibn Sa'd, Muḥammad, Al-Ṭabaghāt Al-Kubrā, ed. Muḥammad 'Abdulghādir 'Atā, Beirut: Dār Al-Kutub Al-'Ilmīya, 1410AH. [In Arabic]
- Ibn Shabbah, 'Umar, Tārīkh Al-Madīna Al-Munawwara, ed. Muḥammad Shaltūt, no date. [In Arabic]
- Ibn Ghutayba, 'Abdullāh b. Muslim, Tawīl Muškil Al-Qur'ān, ed. Ibrāhīm Samsuddīn, Beirut, Dār Al-Kutub Al-'Ilmīya, 1423AH. [In Arabic]
- Ibn Ghutayba, 'Abdullāh b. Muslim, Tafsīr Qarīb Al-Qurān, comment by: Ibrāhīm Muḥammad Ramiżān, Beirut: Dār wa Maktabat Al-Hilāl, 1411AH. [In Arabic]
- Ibn Nadīm, Muḥammad b. Ishāgh, Al-Fihrist, ed. Ibrāhīm Ramiżān, Beirut: Dār Al-Ma'rifa, 1417 AH. [In Arabic]
- Ibn Wahab, 'Abdullāh, Al-Jāmi', narration by Saḥnūn b. Sa'īd, ed. Mīklūsh Maurānī, Beirut: Dār Al-Qarb Al-Islāmī, 2003. [In Arabic]
- Ibn Hishām, 'Abdulmalik, Al-Sīra Al-Nbawīya, ed. 'Umar 'Abdussalām Tidmūrī, Beirut: Dār Al-Kitāb Al-'Arabī, 1416AH. [In Arabic]
- Abū Dawūd, Suliymān b. Ash'ath, Sunan, ed. Muḥammad Muḥyī 'Abdulḥamīd, Ṣiydā, Beirut, Al-Maktabat Al-'Aṣrīya, no date. [In Arabic]
- Abu 'Ubayd Qāsīm ibn Sallām, Fażā'il al-Qurān, Beirut, Dār ībn Kathīr, no date.
- Aḥmad ībn Ḥanbal, Mūsnad, ed. Shu'ayb Al-Arnā'ūt, 'Adil Murshid and others, Beirut, Mūassesatol rīsāla, 1421 AH. [In Arabic]
- Barghī, Aḥmad b. Muḥammad b. Khālid, Al-Maḥāsin, ed. Sayyid Jalāluddīn Ḥusītnī, Dār Al-Kutub Al-Islāmīya, no date. [In Arabic]
- Bazār, Ahmad b. 'Amr, Musnad Al-Bazār (Al-Bahr Al-Zikhār), ed. Maḥfūz Al-Raḥmān ziynullāh, 'Adil b. Sa'd wa Ṣabrī 'AbdulKhālīgh, Medina: Maktabat Al-'Ulūm wa al-Ḥikam. [In Arabic]
- Tirmizī, Muḥammad b. 'Isā, Sunan (Al-Jāmi' Al-Kabīr), ed. Bashshār 'Awwād Ma'rūf, Beirut: Dār Al-Qarb Al-Islāmī, 1998. [In Arabic]
- Tafsīr Al-Mansūb ilā Al-Imām Al-Ḥasan Al-'Askarī, Qom, Imam Mahdī(as) school publication, 1409AH. [In Arabic]
- Ḩākīm Neyshābūrī, Muḥammad b. Abdulla, al-Mustadrak 'Alā Al-Ṣahīhiyin, ed.

- ‘ĀbdulQādīr ‘Aṭā, Beirut, Dārul Kutub al-‘Ilmiyyah, 1411 AH. [In Arabic]
- Dārīmī, ‘Abdullāh, Sunan, ed. Nābil Hāshim Al-Qumarī, Beirut: Dār Al-Bashā’ir, 1434 AH. [In Arabic]
- Rāmyār, Maḥmūd, History of Qur'an, Tehran: Sepehr Publication, 1362 SH. [In Persian]
- Rajabī Qudsī, Muḥsin, The history of writing the Qur'an and Readings, Qom: Research Institute of Hawzeh and University. [In Persian]
- Sayyid Murtiẓā 'Alamulhudā, Al-Zakhīra fi 'Ilm Al-Kalām, ed. Aḥmad Ḥusiyīnī Ashkūrī, Qom: Al-Nashr Al-Islāmī Foundation, 1411AH. [In Arabic]
- Suyūtī, ‘Abd al-Rahmān b. AbīBakr, Al-Itghān fī 'Ulūm Al-Qur'ān, ed. Muṣṭafā Dīb Al-Baqā, Beirut: Dār Ibn Kathīr, 1416AH. [In Arabic]
- Shubiyrī, Sayyid Jawād, Attached article of A short review of the long-standing disputes about the non-deficiency and excess of the Qur'an, inserted in Articles about Ziydīyi and Imāmīya History, Tehran: Baṣīrat, 1388SH. [In Persian]
- Sha'rānī, Mīrzā Abulḥasan, Nathr Tūbā(Encyclopedia of Holy Qur'an Vocabularies), Tehran: Islāmīya Bookstore. [In Persian]
- Shiybānī, Muḥammad b. Ḥasan, Nahjulbayān 'An Kashf Ma'ānī Al-Qur'an, ed. Ḥusiyīn Dargāhī, Tehran: Islamic World Encyclopedia Foundation, 1413AH. [In Arabic]
- Sayyid b. Ṭāwus, 'Alī b. Mūsā, Sa'd Al-Su'ūd, Najaf: Al-Ḥiydarīyī, 1369AH. [In Arabic]
- San'ānī, 'Abdurazzāgh, Al-Muṣannaf, ed. Ḥabīb Al-Rahmān Al-A'ẓamī, Beirut: Al-Maktab Al-Islāmī, 1403 AH. [In Arabic]
- Tāliqānī, Sayyid Maḥmūd, Partuwī az Qur'an, Entesharco, 1362SAH. [In Persian]
- Tabāṭabāyī, Muḥammad Ḥusiyīn, Al-Mizan fī Tafsīr Al-Qur'an , Beirut, A'lamī lil Maṭbū'āt, 1390 SAH. [In Arabic]
- Tabarānī, Sulaymān b. Aḥmad, Al-Mu'jam Al-Kabīr, ed. Ḥamdū b. 'Abdulmajīd Al-Salafī, Cairo: Maktabat ibn Tīmīyī. [In Arabic]
- Tabarṣī, Fadhl b. Ḥasan, Majma' al-Bayān, Tehran, Naṣīr Khosrow, 1372 SAH. [In Arabic]
- Tabarī, Muḥammad b. Jarīr, Jāmi' al-Bayān, Beirut, Dāral Ma'refa, 1412 AH. [In Arabic]
- Tayālisī, Abūdawūd, Musnad, ed. Muḥammad b. 'Abdulmuḥsin Al-Turkī, Egypt: Dār Hijr, 1419AH. [In Arabic]
- Āmilī, Sayyid Ja'far Murtiẓā, Ḥaqā'iq Hāmmat Haul Al-Qur'an Al-Karīm, Qom: Al-Nashr Al-Islāmī, no date. [In Persian]
- Arūsī Ḥuwīyīzī, 'Abd 'Alī, Nūr al-Thaqalayn, Qom, Ismā'ilīyān, 1415 AH. [In Arabic]

- Farrā', Yahya b. Zīyād, Ma'ānī al-Qurān, ed. Aḥmad Yūsuf Nijātī, Muḥammad 'Ali Al-Najjār wa 'Abdulfattāḥ Ismā'īl Al-Shalbī, Egypt: Dār Al-Miṣrīya, no date. [In Arabic]
- Fakhr Rāzī, Muḥammad b. 'Umar, Mafātīḥ al-Qayb, Beirūt, Dār Ihyā al-Turāth al-'Arabi, 1420 AH. [In Arabic]
- Fiydh Kāshānī, Mullā Muḥsin, Tafsīr Ṣāfi, Tehrān: Ṣadr, 1415 AH. [In Arabic]
- Qatada b. Di'āma Sadūsī, Al-Nasikh wa Al-Mansūkh, ed. Ḥātam Ṣāliḥ Al-Žāmīn, Beirut: Al-Risāla, 1409 AH. [In Arabic]
- Kulaynī, Muḥammad b. Ya'qūb, al-Kāfi, Tehran, Islāmīa, 1407 AH. [In Arabic]
- Lisānī Fishārakī, Muḥammad Ālī and Husiyn Murādī Zanjānī, Surah ology (Sūrishināsū): a structural research method in the Holy Quran, Qom: Naṣāyiḥ, 1394SAH. [In Persian]
- Lisānī Fishārakī, Muḥammad Ālī, Ordering Interpretation of Quran(First Book: Nās to Qadr), Tehran: Ṣadučaharda, 1399SAH. [In Persian]
- Lisānī Fishārakī, Muḥammad Ālī and Husiyn Murādī Zanjānī, Quranic Studies in Prophethood Method, Tehran: Ṣadučaharda, 1398SAH. [In Persian]
- Māturīdī, Muḥammad b. Muḥammad, Ta'wīlāt Ahl al-Sunnah, Beirūt, Dār al-Kutub al-'Ilmia, 1426 AH. [In Arabic]
- Mujāhid b. Jabr, Tafsīr, ed. Muḥammad 'Abdussalām Abūniył, Dār Al-Fikr Al-Islāmī Al-Ḥadītha, Egypt: 1410AH. [In Arabic]
- Majlisī, Muḥammad Bāqir, Bihār al-Anwār, Beirut, Dār Ihyā al-Turāth al-'Arabi, 1403 AH. [In Arabic]
- Muqātil b. Sulaymān, al-Tafsīr, Beirut, Dār Ihyā' al-Turāth, 1423 AH. [In Arabic]
- Mūsavī Dārābī, Sayyid 'Alī, Nuṣūṣ fī 'Ulūm Al-Qur'an, ed. Muḥammad Wā'iẓḥī Khurāsānī, Mashhad: Majma' Al-Buhūth Al-Islāmīya, 1393SAH. [In Arabic]
- Nasa'ī, Aḥmad b. Shu'ayb, al-Sunan al-Kubrā, Beirut, Dārul Kutub al-'Ilmiyyah, 1348 AH. [In Arabic]
- Nūrī, Mīrzā Husiyn, Mustadrak al-Wasā'il, Qom, Āl al-Biyt Foundation, 1407 AH. [In Arabic]
- Wāqidī, Muḥammad b. 'Umar, Al-Maghāzī, ed. Marsden Jones, Beirut: Dār Al-A'lāmī, 1409AH. [In Arabic]
- Ya'qūbī, Aḥma b. Eshāq, Tārīkh Al-Ya'qūbī, ed. Khalīfī Al-Manṣūr, Qom: Dār Al-Zahrā, 1387SAH. [In Arabic]
- Hannād b. Sarī, Al-Zuhd, ed. 'Abdurrahmān 'Abdujjabbār Al-Farīwānī, Dār Al-Khulafā lil Kitāb Al-Islāmī, Kuwait, 1406AH. [In Arabic]

